

Реанимирующий сепаратизм  
реваншизм

Президент Ильхам АЛИЕВ: *Армения вязалась в опасные игры. Пусть они не забывают историю второй Карабахской войны*



Цинизм ряда западных стран во главе с США по отношению к Азербайджану не перестает поражать умы здравомыслящих людей на всей планете?!

Адем Исмаил БАКУВИ,  
политолог

Однако носители подобного безоглядного цинизма либо забыли, либо не знают о великольном определении этого морально-психологического явления, сформулированного американским журналистом и эссеистом прошлого столетия Генри Луисом Менкеном, утверждавшим, что «циник - это человек, который, учуяв запах цветов, озирается в поисках гроба». Формулировка настолько ярко освещает суть политического цинизма его соотечественников нынешнего поколения, что, кажется,

Ильхам АЛИЕВ:

... Чем сильнее мы будем, тем больше будет услышан наш голос

ся, он специально для них определил составляющую их поведенческой мотивации.

Рефреном прозвучала объективная, справедливая оценка Президента Ильхама Алиева позиции Запада во главе с США и Францией по отношению к Азербайджану: «Армения нарушила все нормы и принципы международного права, оккупировала около 20 процентов наших земель, провела политику этнической чистки, совершила Ходжалинский геноцид, разрушила все наши города и села.

⇒ 4

Бумажная демократия

Вмешательство западных стран в дела Грузии - лишь вершина айсберга

На протяжении последних лет западные правозащитные организации и журналистские союзы, ранее воспринимавшиеся как нейтральные и объективные защитники демократии и свобод, все чаще проявляют себя как инструменты политического давления. Пример Грузии - яркое тому доказательство.

Абульфаз БАБАЗАДЕ,  
«Бакинский рабочий»

Нередко необоснованные и поспешные обвинения со стороны Amnesty International, Freedom House, Human Rights Watch и прочих подобных орга-

низаций демонстрируют их пристрастность и политизированность. Эти структуры нынче более озабочены продвижением геополитических интересов Запада, нежели защитой прав человека, и Грузия стала их новой целью.

Западные страны и их союзники в правозащитных кругах давно выбрали лицемерие в качестве стратегии. Там, где они стремятся сохранить свои интересы, они без колебаний используют такие понятия, как «свобода слова», «защита прав» и «институты гражданского общества», однако желается это лишь в том случае, если это служит политическим целям.

⇒ 4

Предотвращая ужасный сценарий

Азербайджан находится в авангарде стран, борющихся с климатическими изменениями

Климатические изменения с каждым годом принимают все более угрожающие тенденции. В этом плане конференция COP29, которая должна пройти в следующем месяце в Баку, обретает особую актуальность.

Роман ТЕМНИКОВ,  
«Бакинский рабочий»

В отчете ООН указывается, что за последние 150 лет средняя температура во всем мире повысилась

примерно на один градус. По оценкам экспертов, если температура на Земле продолжит повышаться такими темпами, то к 2050 году она может подняться на 2-2,5 градуса, а к 2100-му - до 6 градусов.

Как считают большинство ученых, глобальное потепление в основном вызвано антропогенным фактором, то есть деятельностью человека. Сюда относятся выбросы диоксида углерода и прочих парниковых газов, выделяемых в атмосферу Земли в результате промышленной деятельности, работы транспорта и про-



изводства энергии. Такие газы, как диоксид углерода (углекислый газ), метан и некоторые другие, накапливаются в атмосфере и удерживают тепло Солнца, что приводит к пар-

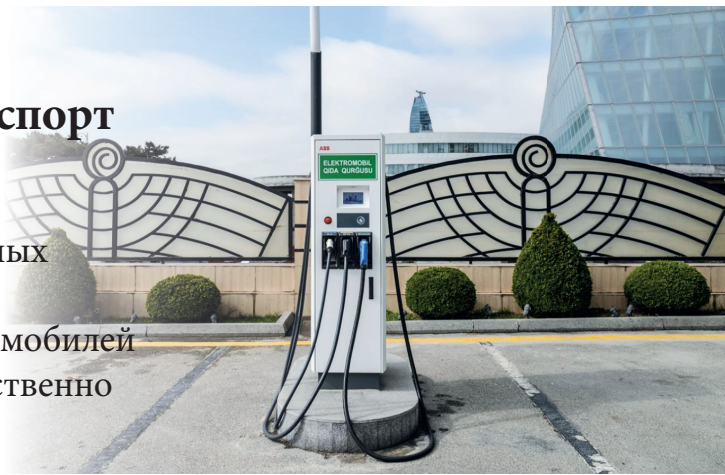
никовому эффекту, то есть повышению температуры как в теплице, поэтому они и называются парниковыми газами.

⇒ 5

6

Экотранспорт  
в тренде

Сеть зарядных станций для электромобилей будет существенно расширена



4

Заслон дешевым провокациям

Община: Прimitивные попытки Франции показывают ошибочность ее позиции

5

Между идеалами и реальностью

Переосмысливая стабильность и стратегическую независимость в эпоху глобальных вызовов

Москва встречает гостей

Визит Президента Азербайджана Ильхама Алиева в Россию



Встреча в Московском международном аэропорту Внуково-2

7 октября Президент Азербайджанской Республики Ильхам Алиев прибыл с визитом в Российскую Федерацию для участия в заседании Совета глав государств СНГ.

В Международном аэропорту Внуково-2 города Москва Президента Азербайджана встречали заместитель министра иностранных дел России Михаил Галузин и другие официальные лица.

Состоялся неформальный обед глав государств и правительств СНГ

7 октября в Москве состоялся неформальный обед глав государств и правительств СНГ.

Как сообщает АЗЕРТАДЖ, в мероприятии принял участие Президент Азербайджанской Республики Ильхам Алиев.

Шаги для пересмотра отношений

Группа депутатов Милли Меджлиса обратилась к министру иностранных дел Джейхуну Байрамову

Группа депутатов Милли Меджлиса Азербайджанской Республики VII созыва обратилась к министру иностранных дел Джейхуну Байрамову.

Представляем данное обращение. «Прежде всего хотим отметить, что благодаря восстановлению территориальной целостности и суверенитета нашей страны под руководством Президента Азербайджанской Республики Ильхама Алиева в регионе возникла основа для долгосрочного мира и стабильности. Положив конец тридцатилетней оккупации и несправедливости, Азербайджан обеспечил не только свои национальные интересы, но и верховен-

ство международного права.

Сложившаяся ситуация позволяет нашей стране вносить более активный вклад в решение общечеловеческих проблем. Единогласная поддержка, которую 9 декабря 2023 года, спустя некоторое время после восстановления Азербайджаном 20 сентября своего суверенитета, получило решение о проведении Азербайджаном 29-й сессии Конференции сторон Рамочной конвенции ООН об изменении климата (COP29), служит подтверждением значительной поддержки государствами мира взгляда Азербайджана на вопросы международного мира и развития.

⇒ 2

Впечатляющие темпы возрождения

Разминированный Джебраил распахнул объятия первым жителям

Президент Ильхам Алиев во главу угла возрождения Карабаха и Восточного Зангезура ставит не просто возвращение былой жизни, но и качественное улучшение условий проживания сотен тысяч людей, более 30 лет назад вынужденно покинувших родные очаги в результате этнической чистки.

Ильхам АЛИЕВ:

Наша Армия освободила наши родные земли. Здесь разве жили раньше армяне? Нет, только вы - жители Джебраила

Выступая перед новоселами, глава государства сказал: «Ни одна страна, пострадавшая от оккупации и войн, не проводила восстановительные работы такими темпами и с таким качеством на основе широкомасштабных и очень точных генеральных планов. Мы в то же время занимаемся вопросами трудоустройства - только вчера я заложил в Джебраильском районе фундамент пяти новых предприятий, где будут работать более 1 тыс. человек. Еще с десяток предприятий строится в «Промышленной зоне Аразская долина», одно из которых успешно функционирует. Местные предприниматели вняли моему совету о том, что большинство занятых на производстве людей должны быть бывшими переселенцами, которые решили вернуться в отчий дом.

⇒ 3

В НОМЕРЕ

Больше, чем событие

Книги, которые высекают огонь из сердец

⇒ 7

# Актуально

## Вклад в сближение между народами

В Москве состоялось очередное заседание Совета министров иностранных дел СНГ

7 октября в Москве состоялось заседание Совета министров иностранных дел Содружества Независимых Государств (СНГ).

В мероприятии принял участие министр иностранных дел Азербайджанской Республики Джейхун Байрамов.

Министр рассказал о взгляде Азербайджана на сотрудничество в рамках СНГ в области экономики, торговли, транспорта и коммуникаций, искусственного интеллекта, молодежи, гуманитарной и других сферах, а также его председательстве на 29-й сессии Конференции сторон Рамочной конвенции ООН об изменении климата (COP29).

Он также выразил благодарность Российской Федерации за хорошую организацию Совета министров и пожелал успехов Таджикистану, к которому переходит председательство в Содружестве в следующем году.

Активизация взаимных визитов и контактов с государствами-членами организации вносит вклад в сотрудничество в двустороннем и многостороннем форматах. Формат Совета министров иностранных дел полезен, в свою очередь, для обсуждения вопросов, представляющих взаим-



ный интерес.

Выражена уверенность в том, что планы, предусматривающие проведение совместных мероприятий по сотрудничеству в гуманитарной сфере и в области молодежи, внесут вклад в сотрудничество и сближение между народами и странами-участницами.

Наша страна придает особое значение инициативе «Культурная столица Содружества», что решение об объявлении города Лачин культурной столицей СНГ в следующем году, которое планируют принять главы государств, предоставит возможность для организации в этом году совместных широкомасштабных проектов и мероприятий в области культуры.

Были отмечены усовершенствование международной правовой базы в области эффективного регулирования в рамках СНГ вопросов сотрудничества против радикализма, значение просветительских мероприятий и усиления кадрового потенциала.

Подчеркнуто значение сотрудничества в области искусственного интеллекта гражданского назначения, а также развития данной сферы на основе норм международного права, в частности, уважения принципов суверенитета и территориальной целостности, государственно-го контроля и этических принципов.

Была доведена до внимания важность осуществления совместных

усилий в борьбе с угрозами безопасности в упомянутом направлении, говорилось о мерах, принимаемых нашей страной в этой области, в том числе проведенной в сентябре этого года первой международной конференции по кибердипломатии.

Представив подробную информацию о председательстве нашей страны на COP29, министр Джейхун Байрамов отметил, что азербайджанской стороны реализует переговорный процесс и осуществляется широко-масштабная председательская деятельность с тем, чтобы проводимая работа по подготовке внесла важный вклад в глобальную климатическую деятельность.

## Шаги для пересмотра отношений

Продолжающаяся на высоком уровне подготовка азербайджанской стороны к COP29 свидетельствует о том, насколько серьезно она подходит к решению фундаментальных вопросов по изменению климата, беспокоящих человечество в целом.

Со сожалением хотим отметить, что ряд кругов, воспользовавшись тем, что Азербайджан проводит COP29, намерены навязать ему принятие того или иного вопроса. Именно это содержится в обращении, направленном 3 октября 2024 года группой членов Сената и Палаты представителей США государственному секретарю этой страны Энтони Блинкену.

Следует открыто сказать, что мы не сомневаемся в том, что упомянутое обращение организовано Государственным департаментом. Президент Ильхам Алиев подчеркнул 4 октября в Джебраиле, что в Государственном департаменте сами себе пишут письма, чтобы угрожать Азербайджану.

Полное клеветы данное обращение, содержащее расовую дискриминацию против Азербайджана, противоречащее духу диалога, призывающее к освобождению военных преступников и милитаризации Армении, являющиеся несправедливыми, противоречащим международному праву и свидетельствующим о том, что США не заинтересованы в равном продолжении двусторонних отношений.

Хотелось бы напомнить авторам обращения, на фиктивных основаниях выдвигающим претензии к Азербайджану в области соблюдения прав человека и международного гуманитарного права, что во время войн, развязанных Соединенными Штатами в Ираке, Афганистане и различных других регионах мира, погибли миллионы мирных граждан, многие люди подверглись пыткам и были наказаны без правового процесса. США, твердящие о правах человека, не присоединились к важнейшим конвенциям о правах человека. Именно Соединенные Штаты на протяжении многих лет не подпускали специального докладчика ООН против пыток к Гуантанамо.

США, являвшиеся сопредседателем Минской группы, никогда не осознавали свою ответственность. Вместе с Францией стремились к тому, чтобы азербайджанские земли оставались под оккупацией. На некогда оккупированных на глазах Соединенных Штатов территориях разрушены и осквернены культурное наследие, мечети, исторические памятники азербайджанского народа, стерты с лица земли целые города и села. США никогда не осуждали эти варварские деяния в Армении.

Нападки, начавшиеся после Отечественной войны 2020 года и активизировавшиеся с минувшего года, вытекают из неприятия Соединенными

Штатами факта восстановления территориальной целостности и суверенитета Азербайджанской Республики, проявления религиозной и этнической дискриминации в отношении азербайджанского народа и намерения вновь разжечь конфликт в регионе. Почему США, оккупировавшие на основе ложных обвинений различные страны мира, расценивают операцию, проведенную Азербайджаном для освобождения своей территории от оккупации и прекращения сепаратизма, «военной агрессией»? Конгрессмены, постоянно твердящие о суверенитете и территориальной целостности Армении, ни разу не говорили об уважении к суверенитету и территориальной целостности Азербайджана.

Почему конгрессмены, обвиняющие Азербайджан в «этнической чистке», никак не реагируют на депортацию всех азербайджанцев из Армении, обращения, адресованные Общине Западного Азербайджана тому же Энтони Блинкену?

Конгрессмены опустили до такого уровня, что используют статью армянского автора в качестве «доказательства» против Азербайджана. Почему конгрессмены, обвиняющие Азербайджан в нежелании подписывать мирное соглашение, «забывают» о том, что инициатива мирного соглашения поступила именно от Азербайджана и что именно Азербайджан составил текст данного соглашения, не осуждают все еще сохраняющиеся в конституции Армении территориальные претензии против нашей страны.

Что имеют в виду конгрессмены, говоря «о неразрешенных территориальных конфликтах в Азербайджане»? Карабахский конфликт урегулирован. Азербайджанский народ, Азербайджанское государство урегулировали карабахский конфликт, и иное мнение тех, кто находится за тысячи километров от Азербайджана, не меняет реальности. Азербайджанский народ навсегда вернулся в Карабах и Восточный Зангезур, и сегодняшние реалии - это дома, построенные для бывших вынужденных переселенцев в Джебраиле, азербайджанцы, вернувшиеся к родным очагам.

Разве конгрессмены не знают о том, что представляемые ими в качестве «политических лидеров Нагорного Карабаха» лица - это военные преступники, убийцы ходжалинцев, торговцы оружием, финансовые аферисты, олигархи, замешанные в различного рода грязных делах?! Почему США защищают тех, кто гордится тем, что совершил Ходжалинский геноцид, предоставляя им визы сепаратистам, открывают им объятия? Разве те, что призывают освободить этих преступников, хоть раз заикнулись о 4 тысячах азербайджанцев, судьба которых вот уже более 30 лет остается неизвестной.

Армения, которую конгрессмены считают «демократической» страной,

- это государство, 30 лет удерживавшее под оккупацией территорию другой страны, совершившее этническую чистку, страдающее недугом национальной исключительности, до сих пор не осудившее военных преступников, напротив, героизирующее их.

Еще раз напомним, что азербайджанская сторона, всегда проявлявшая выдержку и терпение для продвигения двусторонних отношений, следовала курсу продолжения и развития партнерства между двумя странами по вопросам, представляющим взаимный интерес. Азербайджан активно участвовал в сотрудничестве по вопросам международной безопасности, больше интересовавшим США, по просьбе Соединенных Штатов внес вклад в операции НАТО и достойно участвовал в этих операциях. Словом, азербайджанская сторона вела себя ответственно и конструктивно для налаживания и развития добрых отношений с США в соответствии с интересами народов двух стран, целями и принципами Устава ООН.

Следует с сожалением отметить, что в ответ на ответственное и сдержанное поведение Азербайджана Соединенные Штаты с первого дня восстановления нашей независимости вели себя неконструктивно. Серия антиазербайджанских мер, начавшаяся с принятия печально известной 907-й поправки, не прекращается. Это те же США, которые после Ходжалинского геноцида и оккупации города Шуша и Лачина ввели санкции против Азербайджана, а не против Армении. В последние 30 лет Соединенные Штаты закрывали глаза на трагедии, совершенные Арменией против азербайджанского народа, оккупацию азербайджанских территорий, изгнание более миллиона азербайджанцев с территории Армении и оккупированных азербайджанских земель, массовое уничтожение культурного наследия Азербайджана, разрушение сотен городов и сел Азербайджана, установив миллионы мин на наших территориях. США фактически поощряли Армению на продолжение оккупации и этнических чисток.

После того как Азербайджан, освободив свои территории от армянской оккупации, разрешил конфликт, Соединенные Штаты активизировали усилия по возобновлению конфликта. США и по их инициативе ряд других стран выделили Армении крупные объемы финансовой помощи, благодаря чему было обеспечено перевооружение Армении и дана смелость этой стране занять неконструктивную позицию на мирных переговорах. На встрече США, Европейского Союза и Армении, состоявшейся в Брюсселе 5 апреля 2024 года, Армении фактически было дано новое военное задание. Тем самым Соединенные Штаты привносят геополитическую конкуренцию на Южных



Кавказ и создают разделительные линии в регионе.

В этом контексте обращение членов Конгресса США к госсекретарю Энтони Блинкену показывает, что эта страна не заинтересована в равном продолжении двусторонних отношений.

Отмечая решимость азербайджанской стороны продолжать двусторонние отношения, хотели бы подчеркнуть, что это невозможно усилить только одной стороны. Исходя из принципа взаимности и цели по возвращению двусторонних отношений на логический уровень, считаем, что пришло время отреагировать на упомянутые шаги американской стороны. Напоминанием конгрессменам, призывавшим Госдепартамент оказать давление на Азербайджан и его Президента, что особенно события после 2020 года еще раз показали, что Азербайджан никогда не поддавался никакому давлению, клевете, и никакая клевета, никакая угроза не может повлиять на его волю. Наоборот, этими действиями США теряют свою репутацию в азербайджанском обществе, и без того уже достигшую дна. Наше письмо также выражает гнев азербайджанского народа по отношению к двойным стандартам и ложным ценностям США. Столь несправедливые, нелепые обвинения и угрозы в адрес сильнейшего государства региона также показывают непостоянство подписавших письмо конгрессменов.

В связи с этим просим Вас принять следующие шаги для пересмотра отношений между Азербайджаном и США:

- Прекратить действие находящихся в силе соглашений между Азербайджаном и США, в частности подписанного в 1997 году Совместного заявления «О будущих военных и оборонных связях между Азербайджанской Республикой и США» и подписанного в 2013 году Соглашения «О закупках оборудования и взаимном обслуживании между Министерством обороны Азербайджанской Республики и Министерством обороны Соединенных Штатов Америки»;
- Обеспечить немедленное прекращение переговоров по заключению новых договоров и продлению сроков действующих договоров;
- Обеспечить приостановление всех проектов, реализуемых Агентством США по международному развитию (USAID) и неправительственными организациями Соединенных Штатов в Азербайджане, и запретить реализацию новых проектов, а также прекращение деятельности USAID в нашей стране».

## Распоряжение Президента Азербайджанской Республики

### О награждении С.К.Гаджиева орденом «Шохрат»

Руководствуясь пунктом 23 статьи 109 Конституции Азербайджанской Республики, **постановляю:**

За плодотворную деятельность в общественно-политической жизни Азербайджанской Республики наградить Сабира Кямал оглу Гаджиева орденом «Шохрат».

Ильхам АЛИЕВ,  
Президент Азербайджанской Республики

г.Баку, 5 октября 2024 года

## Распоряжение Президента Азербайджанской Республики

### О предоставлении Президентской стипендии студентам, поступившим в высшие учебные заведения Азербайджанской Республики в 2024-2025 учебном году

Руководствуясь пунктом 32 статьи 109 Конституции Азербайджанской Республики, в соответствии с Указом Президента Азербайджанской Республики «Об учреждении Президентской стипендии для студентов высших учебных заведений Азербайджанской Республики» от 3 сентября 2001 года №564, **постановляю:**

1. Предоставить Президентскую стипендию следующим студентам, показавшим самые высокие результаты по группам специальностей на экзаменах по приему студентов в 2024-2025 учебном году и поступившим в высшие учебные заведения Азербайджанской Республики:

Аббаслы Сема Гусейн гызы  
Аббасову Орхану Талех оглу  
Абдуллаевой Рене Натиг гызы  
Агакишиевой Айсу Асиф гызы  
Агазаде Нармин Теймур гызы  
Ахундову Нурлану Салех оглу  
Бабабейли Семрал Апрель гызы  
Бахшалиеву Азеру Натиг оглу  
Бадаловой Айтадж Расим гызы  
Бадаловой Наргиз Джалал гызы  
Демирчиеву Айхану Рамин оглу  
Эльязову Шукюру Шакир оглу  
Эйвазлы Эсмер Эльмар гызы  
Эйвазову Маарифу Сеймур оглу  
Эйюбову Самуру Ширван оглу  
Абилову Зие Намиг оглу  
Ахмедовой Назрин Рамиль гызы  
Алиеву Мухаммеду Вюсал оглу  
Алиеву Омару Ильгар оглу  
Алиеву Турану Анар оглу  
Алиевой Амалье Турал гызы  
Алиевой Айтадж Хагани гызы  
Ализаде Рабийе Гасан гызы  
Ализаде Ульви Ровшан оглу  
Амирову Джошгуну Рафиг оглу  
Асадову Руфату Рафиг оглу  
Асадуллаеву Амину Ариф оглу  
Аскерзаде Хикмету Рамин оглу  
Герайзаде Кянану Рафиг оглу  
Гольмалиевой Севиль Ровшан гызы  
Гольмамедову Мухаммеду Акифовичу  
Гаджибабаевой Гольафет Анар гызы  
Гаджиевой Нурай Хафис гызы  
Гаджиевой Зейнаб Хюнер гызы  
Габиблы Ульви Вахаб оглу  
Хамзали Суату Захир оглу  
Гасанли Эсмер Сахавет гызы  
Гасанову Физули Вугар оглу  
Гасанзаде Сема Алескер гызы  
Гусейнли Мураду Видади оглу  
Гусейнову Эльджану Руфат оглу  
Гусейнову Нурлану Физули оглу  
Гусейновой Нурай Эмин гызы  
Гусейновой Пакизе Намиль гызы  
Гусейнзаде Назрин Фуад гызы  
Халилзаде Амину Явер оглу  
Халилзаде Экрему Самир оглу  
Ильясовой Зарифе Эльмаз гызы

Исагову Эльвину Джейхун оглу  
Исмаиллы Кянану Мехман оглу  
Керимли Гайрану Эльсвер оглу  
Керимову Фуаду Дашгын оглу  
Гачабековой Халиме Яшар гызы  
Гафарлы Илькину Эльчин оглу  
Гафарзаде Захре Заур гызы  
Гасымовой Фатиме Эльхан гызы  
Ганбаровоу Инджи Рауф гызы  
Гурбановой Ляман Санан гызы  
Махмудзаде Ниладу Махмуд оглу  
Меджидову Ашкешу Замин оглу  
Магеррамовой Нигяр Мубариз гызы  
Магеррамзаде Илахе Рашад гызы  
Мамедли Джейхуну Азер оглу  
Мамедли Фатиме Фаиг гызы  
Мамедли Мухаммеду Вагиф оглу  
Мамедли Мураду Герай оглу  
Мамедли Ройе Ализамин гызы  
Мамедли Салеху Бабек оглу  
Мамедовой Лале Рамиз гызы  
Мамедзаде Мелек Джабир гызы  
Мамедзаде Шарафат Нусрет гызы  
Марданлы Хадидже Серкер гызы  
Мириевой Назрин Мириш гызы  
Мирзалиеву Фуаду Яшар оглу  
Мурадову Джалалу Мурад оглу  
Мурадовой Наргиз Джалал гызы  
Намазову Ниладу Руслан оглу  
Насировой Зенфире Рашадат гызы  
Нурвуровой Шабнам Рамин гызы  
Нурузову Эльгону Акиф оглу  
Оруджеву Фахри Фаиг оглу  
Рагимовой Саиде Рухиб гызы  
Рустамли Фидан Аят гызы  
Рустамовой Валиде Эльчин гызы  
Рзаеву Ягубу Агиль оглу  
Садыговой Айтадж Эльнур гызы  
Салманову Айхану Сардар оглу  
Сафарли Аише Бахтияр гызы  
Сафарли Юнису Эльхан оглу  
Сафаровой Лейле Абузар гызы  
Селимовой Айсель Эхтирам гызы  
Самедли Парвизу Хафиз оглу  
Сулейманову Насибу Асиф оглу  
Шахярову Зауру Авед оглу  
Ширинли Раулу Рашид оглу  
Шириновой Ниждату Сеймур оглу  
Тахирли Лале Джахангир гызы  
Велимамедову Фариду Муса оглу  
Велиевой Шамс Азер гызы  
Юсифову Эльвину Сафа оглу  
Юсифову Фариду Гольоглан оглу  
Юсифовой Сабине Вугар гызы.

2. Кабинету Министров Азербайджанской Республики решить вопросы, вытекающие из настоящего Распоряжения.

Ильхам АЛИЕВ,  
Президент  
Азербайджанской  
Республики

г.Баку, 5 октября 2024 года

## Распоряжение Кабинета Министров Азербайджанской Республики

### Об объявлении строгого выговора Б.Г.Рзаеву

Руководствуясь восьмым абзацем статьи 119 Конституции Азербайджанской Республики:

1. За нарушение направлений использования газа в утвержденном топливно-энергетическом балансе на 2024 год и экспорт электроэнергии без согласования в соответствующем порядке объявить строгий выговор президенту Открытого акционерно-

го общества «Азерэнерджи» Балабае Гусейнага оглу Рзаеву.

2. Настоящее Распоряжение вступает в силу со дня подписания.

Али АСАДОВ,  
премьер-министр  
Азербайджанской  
Республики

г.Баку, 5 октября 2024 года

## Политика

# Впечатляющие темпы возрождения

И это главное условие - обеспечить комплексный подход Великого возвращения, чтобы и жилье было соответствующее, и вся инфраструктура в порядке, включая воду, газ, электричество, дороги, школы, больницы, и в то же время чтобы было обеспечено трудоустройство населения».

Говоря о новых послевоенных реалиях, Президент Ильхам Алиев вкладывает особый смысл в процесс мирного преобразования Карабаха и Восточного Зангезура, независимо от конъюнктуры и политических амбиций, исторических мифов и реваншизма, которых почему-то так придерживается соседняя Армения.

Чужая душа - потемки, но сдается, что официальный Иреван застрял в эпохе горбачевской «перестройки», забыв, что разгромная историческая Победа азербайджанского народа над силами зла в ходе Отечественной войны стала переломным моментом в судьбе не только Южного Кавказа, но и огромного геополитического пространства от Юго-Восточной Азии до западных границ Турции и далее вглубь Евросоюза. Эта война сломала все стереотипы, которые по обе стороны Атлантики более 30 лет насаждали вопреки здравому смыслу, справедливости и тому же гуманизму.

4 октября стало еще одной славной датой в современной истории Страны огней - в этот день, невзирая на плотный рабочий график и важные интервью глобальным СМИ, Президент, победоносный Верховный Главнокомандующий Ильхам Алиев торжественно возвестил народу об освобождении города Джебраил. Во время встречи с бывшими переселенцами, получившими ключи от просторных квартир, глава государства заявил: «Уверен, что прекрасный День города Джебраил отныне мы будем отмечать ежегодно. Для того, чтобы освободить его, нашим героическим сыновьям пришлось прорвать несколько линий обороны, и они смогли это сделать. Это был первый город, освобожденный от оккупантов во время Отечественной войны, что положительно сказалось на последующем ходе войны, в то же время подняло моральный дух нашей Армии и в целом нашего народа. Все мы были уверены, что эта война завершится исторической Победой, и освобождение каждого населенного пункта еще больше укрепляло в нас эту веру. Спустя две недели, 17 октября была успешно завершена Физулинская операция, открыв нам дорогу на Шушу, Зангилан и Губадлы. После этого победное шествие нашей победоносной Армии еще более ускорилось, и, как я уже отметил, нам удалось освободить 8 ноября город Шушу, после чего Армения была вынуждена 10 ноября

⇒ 1



подписать акт о капитуляции».

Однако общая картина не могла дать более четкого представления о масштабах разрушений даже в отдельно взятом Джебраилском районе, где до оккупации действовали 72 общеобразовательные школы, 40 клубных учреждений, 78 библиотек, столько же больниц, врачебных и фельдшерско-акушерских пунктов. И это не считая большого количества историко-археологических и архитектурных памятников, включая курганы, мечети, круглые и восьмигранные гробницы, знаменитый на весь мир Худатеринский мост и т.д. К большому сожалению, в результате оккупации и беспощадного армянского вандализма многие объекты инфраструктуры, а также исторические, культурные и религиозные памятники в основном были уничтожены полностью, чтобы по армянской логике стереть с лица земли следы турецкого присутствия.

Соседнее общество то ли забыло, то ли не принимало в расчет наличие у нашей страны, начиная с 2011 года, космических спутников и прочих средств объективной разведки, которые еще до войны позволяли определить степень разрушений некогда цветущего плодородного края.

С первых же дней 44-дневной войны этот район был в эпицентре боевых действий, когда ранним утром 27 сентября армянские военные подразделения начали обстрел ненавистного им села Джоджуг Мерджанлы - того самого, которое не сдалось на милость врагу на протяжении четверти века оккупации, а затем было освобождено от армянской оккупации в 2016

году в ходе 4-дневной Апрельской войны.

В своем первом же Обращении к народу 27 сентября Президент Ильхам Алиев отметил: «Мы защищаем национальные интересы в соответствии с принципами международного права, которое на нашей стороне. Правда в том, что «Карабах - это Азербайджан!», и это признает весь мир, включая Совет Безопасности ООН, Движение неприсоединения, в котором мы председательствуем, другие авторитетные глобальные структуры, включая посредников в лице Минской группы ОБСЕ. Сегодня Национальная армия на своей территории защищает территориальную целостность Азербайджана. Что делает на нашей земле армянская армия? Ни для кого не секрет, что 90% личного состава так называемой «армии Нагорного Карабаха» состоит из граждан Армении, оккупировавшей территорию суверенного Азербайджана, и этой оккупации должен быть и будет положен конец».

В связи с этим следует указать на одно крайне немаловажное обстоятельство: от этнических чисток со стороны армян пострадали не только одни азербайджанские турки и мусульмане, как это пытаются сегодня представить пропагандисты из Иревана и их заступники, интерпретирующие карабахский конфликт как сугубо межнациональный или межрелигиозный. Есть ряд документов, свидетельствующих, что наряду с этническими азербайджанцами с оккупированных территорий были изгнаны также русские, курды, евреи, украинцы, турки-месхетинцы и греки. Фактически, будучи

не в состоянии принести на захваченные земли что-то «исконно армянское», оккупанты стремились на этих территориях уничтожить все «неармянское», и им было безразлично, что именно стереть с лица земли. Кстати, наиболее ярко это проявилось в целенаправленном уничтожении объектов культурного наследия: только в Карабахе (не говоря уже об Армении) были

Ильхам АЛИЕВ:

Сегодня мы живем на освобожденных землях, а Флаг Азербайджана развевается по-прежнему, в том числе в Джебраиле, Шуше, Лачине, Физули, Ханкенди и Ходжалы, где проживают граждане нашей страны

разобраны на строительные материалы 63 из 67 средневековых мусульманских мечетей, а остальные четыре серьезно повреждены. Впрочем, такая же судьба постигла православный храм Преображения Господня в селе Куропаткино Ходжавендского района, который в годы оккупации был полностью разграблен и частично разрушен, хотя русская православная церковь и армяно-григорианская церковь все это время поддерживали между собой экumenические связи, а верховные иерархи двух церквей не раз встречались друг с другом. Сразу после оккупации село Куропаткино в духе давней «братской» политики было переименовано на армянский лад - Какавадор, а русское (молоканское) население было изгнано.

В связи с этим возникает резонный вопрос: а с какой целью оккупационные власти Армении целенаправленно разрушали за-

хваченные города и другие населенные пункты Азербайджана, в отличие от тех же гитлеровцев, которые, оккупировав в 1939-1942 годах пол-Европы, всегда стремились сохранять промышленный потенциал и инфраструктуру в завоеванных странах или областях? Здесь проявилась классическая тактика выжженной земли: армянские оккупационные власти, объявив «буферную зону» вокруг бывшей НКАО, целенаправленно уничтожали ее инфраструктуру, рассчитывая, что азербайджанцы не решатся или, по крайней мере, не скоро решатся вернуться назад, чтобы возродить к новой жизни эту рукотворную пустыню. Но, как показали недавние события, уже ставшие славной историей Страны огней, эти расчеты не оправдались: Азербайджан не просто вернулся, но и на официальном уровне провозгласил намерение возродить и восстанавливать из пепла свои земли. В этом сегодня наглядно проявляется превосходство азербайджанского национального духа над армянским менталитетом.

Президент Ильхам Алиев еще раз подчеркнул, что на протяжении 30 лет официальный Баку использовал всевозможные пути решения, шел на компромиссы, но чаша терпения переполнена, и теперь никто не сможет остановить Азербайджан в его справедливом деле, - правда, до окончательного восстановления территориальной целостности оста-

Глава государства, имея в виду историческую важность непрерывного стремительного продвижения вперед, в знаменательный для всех день заявил переселенцам следующее: «Наша армия освободила наши родные земли. Здесь развевались флаги нашей армии? Нет, только вы - жители Джебраила. Однако вандалы и в других местах все азербайджанские села привели в неприличное состояние, разрушив наши мечети, устроив в них хлев, содержа там свиней. Тогда никто на Западе не сказал, что культурное наследие Азербайджана разграбляется, уничтожается и оскверняется. Теперь нас беспочвенно обвиняют в том, что мы, якобы, уничтожаем чье-то историческое наследие. Помните, США в 1992 году в то время, когда мы теряли земли, ввели против нас санкции. Затем в 2001 году санкции были отменены потому, что мы им были нужны для оккупационной деятельности в Афганистане, и пока они оставались там, санкции против нас ежегодно отменялись Белым домом. Но как только они позорно бежали из Афганистана на глазах у всего мира, против нас снова были введены эти санкции - вот она, обыкновенная неблагодарность».

К словам Президента Ильхама Алиева следует прислушиваться, так как прошли те времена, когда 30 лет велись переговоры, предвещающие Отечественной войну 2020 года. Зато годом ранее, во время точной антитеррористической операции 19-20 сентября, продлившейся менее суток, полностью был уничтожен сепаратизм, а главарь преступной банды, несмотря на различные, так и не принятые резолюции, ждал своей участи в СИЗО СГБ Азербайджана.

Глава государства неизменно искренен и тверд в своих намерениях, и на встрече с жителями Джебраила, вернувшимися в родные дома, он так и сказал: «Ситуация в мире меняется, равно как и наше адекватное отношение к событиям. Сегодня мы живем на освобожденных землях, а Флаг Азербайджана развевается повсюду, в том числе в Джебраиле, Шуше, Лачине, Физули, Ханкенди и Ходжалы, где проживают граждане нашей страны. Кроме того, продолжается восстановление еще около 100 сел, и мы успешно реализуем программу по Великому возвращению».

Желаю вам счастливой жизни здесь, потому что жить в этих красивых зданиях - ваше заслуженное право. Уверен, что те, кто жил на этих землях и вынужден был их покинуть, а также ваши дети и внуки, которые никогда не видели этих земель, будут жить здесь спокойно и счастливо и всегда будут гордиться своим государством и народом».

## Перспективы братских отношений

Обсуждены вопросы военного сотрудничества между Азербайджаном и Узбекистаном

Министр обороны Азербайджанской Республики, генерал-полковник Закир Гасанов принял делегацию во главе с командующим ПВО и ВВС Республики Узбекистан, генерал-майором Ахмадом Бурхановым, находящуюся с рабочим визитом в нашей стране.

Как сообщили в пресс-службе Министерства обороны, министр обороны выразил удовлетворение от встречи с ними в Азербайджане. Было отмечено, что военное сотрудничество между Азербайджаном и Узбекистаном построено на дружественных и братских отношениях. Генерал-полковник З.Гасанов подчеркнул, что по поручению Президента Азербайджанской Республики, Верховного Главнокомандующего Вооруженными силами Ильхама Алиева военное сотрудничество между Азербайджаном и Узбекистаном еще более развилось, было рассказано о проделанной работе в этом направлении. Выразив удовлетворение визитом в Азербайджан, генерал-майор



А.Бурханов поблагодарил за теплый прием и передал генерал-полковнику З.Гасанову приветствия министра обороны Узбекистана.

Затем на Центральном командном пункте ВВС состоялась официальная церемония встречи. Заместитель министра обороны Азербайджанской Республики - командующий Военно-воздушными силами генерал-лейтенант Намиг Исламзаде вместе с узбекским коллегой прошел перед почетным караулом.

На встрече командующих была подчеркнута важность взаимных ви-

зитов и расширения обмена опытом между Азербайджаном и Узбекистаном в области военной авиации и противовоздушной обороны, равно как и в других областях.

Стороны провели подробный обмен мнениями о перспективах двустороннего военного сотрудничества, а также по ряду других вопросов, представляющих взаимный интерес.

В заключение узбекской делегации было обстоятельно рассказано о работе, проведенной на Центральном командном пункте ВВС.

## Мастерство-2024

Завершились совместные командно-штабные учения

В Центре военных игр Института военного управления состоялась церемония закрытия совместных командно-штабных учений с компьютерной поддержкой «Мастерство-2024», проводившихся в соответствии с Планом двустороннего сотрудничества на 2024 год, заключенным между Министерствами обороны Азербайджана и Узбекистана.

На церемонии минутой молчания была почтена память шехидов, прозвучали государственные гимны Азербайджана и Узбекистана.

Основной целью учений «Мастерство-2024» является повышение координации и эффективности союзных сил.

При выполнении всех поставленных задач военнослужащие обеих стран продемонстрировали высокий профессионализм.

Затем участникам были вручены сертификаты, а группа отличившихся на учениях военнослужащих была награждена.

## Через призму военного планирования

В Баку проходит важное мероприятие МККК



Министерство обороны Азербайджанской Республики совместно с Международным Комитетом Красного Креста (МККК) организовали в Баку семинар по международным правилам, регламентирующим проведение военных операций (SWIRMO).

В семинаре принимают участие высокопоставленные офицеры из более чем 70 стран.

Открыв семинар вступительной речью, заместитель министра обороны - генеральный директор Агиль Гурбанов рассказал о гибели гражданских лиц в результате военных преступлений, совершенных против Азербайджана. Он заявил, что жертвами мин, зало-

женных в регионе, стали 379 человек.

На семинаре представлены доклады об истории создания и текущей деятельности МККК, ведении диалога с вооруженными лицами, о военных операциях и праве, интеграции права и по другим темам.

Основной целью проведения семинара является углубление понимания международных правил управления военными операциями, изучение вопросов, связанных с применением международного гуманитарного права в современном бою, интеграция этого права в военное планирование, проведение операций и укрепление моральных ценностей, а также развитие взаимопонимания между военнослужащими и МККК.

## Позиция

# Реанимирующий сепаратизм реваншизм

Официальный представитель какого-либо западного государства хоть раз сделаем замечание... Франция и подобные ей западные государства делали все возможное, чтобы увековечить эту оккупацию. Но ведь должны же быть границы лицемерия, двуличия?!

И действительно, чем же руководствуются те самые 60 американских конгрессменов, обратившихся к правительству США с требованием ввести очередные санкции против Азербайджана?! Исходя из каких постулатов о «правах человека» они хранили «гордое молчание» в то время, когда Армения осуществляла этническую чистку на оккупированных территориях Азербайджана и варварски уничтожала очаги культуры нашего народа?! А ныне, учуяв запах цветов освобождения исконно азербайджанских земель из-под сапога армянского оккупационного режима, камуфлировавшегося под самопровозглашенную «нагорно-карабахскую» сецессию, озираясь, пытаются вогнать результаты восстановления территориальной целостности Азербайджанского государства в гроб реваншизма?!

Да, того самого реваншизма, регенерируемого в Армении США и Францией, поставляющих ей оружие и оказывающих беспрецедентное давление, продиктованное стремлением воспрепятствовать подписанию мирного соглашения между двумя государствами, основанного на справедливых условиях, выдвигаемых Азербайджаном.

Американская администрация, перекладывая ответственность с больной головы на здоровую, предвещает стране-победительнице в справедливой войне за восстановление ее государственно-территориального комплекса требование подписать мирное соглашение без учета азербайджанских национальных интересов, выражающихся в необходимости изменения преамбулы конституции Армении, в которой содержится ссылка, представляющая собой перманентную угрозу территориальной целостности Азербайджана, что и не позволяет при ее наличии заключать какой-либо договор о мире с Арменией.

Игнорирование со стороны Армении выполнения своих обязательств по 9-й статье трехстороннего Заявления от 10 ноября 2020 года о гарантии с ее стороны безопасности транспортного сообщения между западными районами Азербайджана и его Нахчыванской автономией и контроля со стороны Пограничной службы ФСБ России, являясь еще одним препятствием, продиктованным США и их союзниками с целью вытеснения России из региона в целом и лишения ее участия в использовании Зангезурского коридора в частности.

Поддерживая деформацию 9-й статьи в векторе обеспечения контроля Армении над этим коридором, они фактически осуществляют попытки установления своего контроля в регионе в лице Армении, втягивая ее в опасную геополитическую игру. Об этом недвусмысленно заявил и директор ФСБ России Александр Бортников в Астане на 55-м заседании **Совета руководителей органов безопасности и спецслужб (СОРБ)**: «Запад пытается возгласить процесс азербайджано-армянского урегулирования и добиться размещения в регионе собственного «миротворческого» контингента - де-юре под эгидой ООН, а де-факто натовской... На возможный характер такого «миротворчества» указывает уже то, что развернутая на границе Армении и Азербайджана так называемая «независимая гражданская наблюдательная миссия ЕС» ведет разведывательность в интересах конкретной страны НАТО против России и наших партнеров».

Собственно, предпосылки к этому уже создаются США. Далеко не случайно в аэропорту Звартноц на самолетах Boeing C-17, принадлежащих ВС США, наряду с военным грузом был доставлен и личный состав численностью около 50 военнослужащих, оснащенных этим вооружением. По-



мимо этого доставлены специальные приборы, отслеживающие траектории ракет и других летательных аппаратов и размещенные на территории армянской авиабазы в Зангезуре. А несколько ранее США провели для армянского спецназа учения по применению этих боеприпасов, после чего армянская сторона предприняла военную провокацию против подразделений Азербайджанской армии на Кальбаджарском направлении с целью проверки оружия в реальных условиях.

Мощно вооружают Армению также Франция и Индия.

мости возвращения азербайджанцев на исконные азербайджанские земли, называемые ныне территорией Армении, и действительно изгнанных оттуда в 1988-1990 годах, не говоря уже о предыдущих исторических этапах их депортации с этих земель. Кстати, также составляющих понятие «восстановление стабильности в регионе».

Американский конгрессмен Адам Шифф, известный своей законсервацией антиазербайджанофобией, представил очередной противоправный законопроект, предлагающий проведение конфискации азербайджанских

**Ряд силовых центров в мире заинтересованы в наращивании напряженности в регионе, в том числе в разжигании реваншизма и сепаратизма путем вооружения Армении**

От всего этого в своей речи в Джебраиле ее недвусмысленно предостерег Президент Ильхам Алиев, напомнив: «Армения вязалась в опасные игры. Пусть они не забывают историю второй Карабахской войны. Пусть не забывают, как на коленях молили нас о пощаде, как, может быть, десять раз в день обращались к России на самом высоком уровне, прося остановить войну...»

Тем не менее западные патроны Армении диктуют ей совершенно иную концепцию поведения в данных условиях, выражающуюся в игнорировании итогов своего поражения и создании военно-политической базы для реваншизма. А реваншизм в свою очередь призван будет реанимировать сепаратизм на совершенно фантастической почве насильственной регенерации армянского сепаратизма.

Создается прочное убеждение в том, что все условия, созданные руководством нашей страны для цивилизованного интегрирования мирного карабахского армянского населения в гражданское общество Азербайджана, были умышленно торпедированы самим правящим в Иреване режимом, сеющим посредством своей агентурной креатуры панику среди него, дабы создать своим западным союзникам почву для вмешательства в дела региона и распространения на него своих гегемонистских устремлений.

Собственно, это видно и невооруженным глазом. Действующий вице-президент и кандидат в президенты США Камала Харрис в своем поздравлении Армении с Днем независимости, который отмечался 21 сентября, нарочито подчеркнула право армян, перемещенных из «Нагорного Карабаха», на безопасное возвращение в свои дома, так сказать, «... для восстановления достоинства армянского народа и стабильности в регионе».

Однако ни она и никто из ее коллег даже не упомянули о необходи-

мои в пользу «карабахских армян». Его предложения нашли свое пока документальное воплощение в создании так называемого «Фонда восстановления доходов «арцаха» на базе гипотетически конфискуемых активов Азербайджана. Идентичная функция приписывается им и для выплаты компенсаций армянам, якобы ставшим беженцами в результате «военного нападения» Азербайджана. Столь циничная наглая ложь в действительности превращает этого американского парламентария, по мнению американского религиозного деятеля XIX столетия, кстати, брата знаменитой писательницы Гарриет Бичер-Стоу, бичевавшей в своих произведениях американский рабовладельческий строй, Генри Уорда Бичера, в «людскую сову, бодрствующую в потемках и слепую на свету, но охотчую до падали». Подобные факты представляют собой инсинуацию новой волны сепаратизма на базе мифической «репатриации» армян в Карабах со стороны США.

Словом, проект 28-го президента США Вудро Вильсона под названием «Четырнадцать пунктов Вильсона», предполагающий создание «великой Армении от моря до моря», призрачно манит современных американских, французских, немецких и других радетелей «древних и многострадальных» к использованию этой армянской маниякальности в целях утверждения своих корыстных и гегемонистских интересов и имперских амбиций.

Однако они, по всей вероятности, плохо изучили историю, ибо подзабыли, что этот проект наткнулся на мощное противодействие Александропольского 1920 года и капитуляционного по отношению к дашнакской Армении договора, Московского российско-турецкого и Карсского 1921 года договоров, а также Лозаннского 1923 года мирного договора, нивелировавшего американо-британское и французское совместное

«правовое» детище в лице Севрского мирного договора 1920 года. А дашнакская Армения, вожделем от сумасбродной, мифической идеи «великой Армении от моря до моря», идя на поводу у держав Антанты, стала территориально тупиковой в регионе страной, сотканной из древних азербайджанских земель Иреванского ханства.

А куда способна завести ее нынешняя авантюрная политика, построенная с легкой руки западных союзников на господстве реваншизма, нетрудно предположить.

Характер отношений между США и их некоторых союзников с Азербайджаном четко охарактеризовал Президент Ильхам Алиев на открытии в Баку памятника видному представителю азербайджанского ашугского искусства, великому народному сказителю Ашуту Алескеру. «*Чтобы ввести более жесткие санкции, крупные державы - по крайней мере те, кто считает себя таковыми, - перешли в открытое наступление на нас на различных международных площадках, началась холодная война. Это продолжается и сегодня*», - акцентировал внимание глава государства.

От слов Штаты, не конспирируясь особо, переходят к делу, и администрация нынешнего президента открывает перед своими стратегическими службами оперативный простор провокационных действий против Азербайджана. Как тонко подметил Президент Ильхам Алиев, упомянув пресловутое обращение 60 конгрессменов к правительству США: «*Утром я пролистал это обращение. Ответительное обращение, которое не может повлиять на нашу волю... Посмотрев это обращение, я предположил, что и автор, и адресат его одни и те же. Поэтому что оно адресовано госсекретарю США. Но у меня нет ни малейших сомнений, что оно написано там же - в Госдепартаменте США*».

В унисон этому прозвучало и заявление руководителя Службы внешней разведки (СВР) РФ Нарышкина в Баку о проведенной СВР со службой внешней разведки Азербайджана совместной операции, дезавуировавшей провокацию спецслужб Штатов против российского дипломата. Не может быть никаких сомнений, что спектр спецопераций стратегических служб США расширен в азербайджанском направлении.

В том же ракурсе сформулирована оценка антиазербайджанских действий американского истеблишмента руководителем Службы государственной безопасности Азербайджана Али Нагиевым, обратившим в своей речи на конференции «Решение пропавших без вести лиц: Поддержка права семей знать правду» внимание на то, что ряд силовых центров в мире заинтересованы в наращивании напряженности в регионе, в том числе в разжигании реваншизма и сепаратизма путем вооружения Армении. Он отметил, что Азербайджанская Республика в поствоенный период выступает за мир на Южном Кавказе, совместное проживание на принципах добрососедства, восстановление транспортных и экономических связей.

Однако правда азербайджанского народа, победившего наглый циничный «нагорно-карабахский» сепаратизм и восстановившего под руководством выдающегося государственного лидера Президента Ильхама Алиева территориальную целостность республики, в какую бы тогу западные покровители армянских агрессоров и доморощенные армянские историки и политологи не рядили бы его, будь то ирредентизм либо ремидиальная сецессия, колыбельным звоном разнеслась по всей планете. И никаким политическим силам в мире не удастся ее заглушить и заретушировать.

Но азербайджанский народ должен всегда опираться как на справедливость своей позиции, так и на мощь своих Вооруженных сил, ибо неоспорима истина, произнесенная Президентом Ильхамом Алиевым: «... Чем сильнее мы будем, тем больше будет услышан наш голос».

## Бумажная демократия



Грузия, решившая отстаивать собственные суверенные интересы и защищать внутренние традиционные ценности, сегодня как никогда подвергается массовой атаке упомянутых структур. Это яркий пример того, как западные политические круги и их медийные приспешники способны опорочить страну, посмевшую идти своим путем.

В то время как Грузия предпринимает шаги для обеспечения внутренней стабильности и защиты института семьи, западные организации и их медийные партнеры усиленно искажают ее образ в мировом общественном мнении. Принятый парламентом страны Закон «О защите семейных ценностей и несовершеннолетних» вызвал негативную реакцию на Западе, который все чаще продвигает антисемейные и либеральные ценности, превращая их в якобы «универсальные». В то время как Франция, Германия и США защищают свое право на регулирование внутренних дел и сохранение своих традиций, Грузии этого права, по мнению Запада, иметь не следует. Почему? Ответ на поверхности - потому, что это не вписывается в геополитическую повестку дня Запада.

Однако вмешательство западных стран в дела Грузии - лишь вершина айсберга. Удивительно, что организации, которые декларируют приверженность принципам равенства, справедливости и демократии, легко принимают двойные стандарты, когда это касается их интересов. В этой связи Закон о «прозрачности иностранного влияния», предложенный в Грузии, вызвал невероятную реакцию и негативные меры. Так, в 2024 году, как только закон был принят, США и Евросоюз немедленно ввели санкции, аннулировав финансовую помощь Грузии. Между тем аналогичные законы в самих США и странах Европы не вызывают никакой критики.

Подобные действия свидетельствуют о том, что западные правозащитные организации давно перестали быть независимыми институтами. Они превратились в инструмент внешнеполитического давления, выдвигая требования к тем странам, которые посмели отвернуться от западного вектора развития и вести независимую политику. Все, что делают эти организации, направлено на дискредитацию тех, кто не подчиняет-

⇒ 1

## Заслон дешевые провокации

Община: Прimitивные попытки Франции показывают ошибочность ее позиции

Община Западного Азербайджана (ОЗА) осуждает тщетные попытки Франции запятнать имидж Азербайджана незадолго до начала 29-й сессии Конференции сторон Рамочной конвенции ООН об изменении климата - COP29.

Об этом говорится в заявлении Общины Западного Азербайджана. «Все более и более отчаивающаяся из-за своих неудач Франция прибегает к дешевым провокациям. Последним примером такой провокации является шоу с путешествием по Европе на электрическом велосипеде заместителя мэра Бордо Лорана Гийома под предлогом участия в COP29. Это продолжение дешевого шоу, которое мэры французских городов построили вокруг Лачинского перехода в прошлом году. Тот факт, что Франция

**Независимость и суверенитет - это права, которыми обладают все страны, независимо от того, чьи интересы они затрагивают**

ся интересам Запада. Примеры Грузии и Азербайджана подтверждают, что любые попытки защищать собственные национальные интересы, противоречащие планам США и Европы, неминуемо влекут за собой клеймо нарушителя прав человека.

Однако Грузия, как и Азербайджан, не обязана следовать западным рекомендациям в ущерб собственному суверенитету. Она имеет полное право самостоятельно определять, какие законы защищают ее культуру и стабильность. Атаки со стороны «правозащитников» - это всего лишь способ шантажа, чтобы вынудить ее отказаться от национальных интересов и склонить к политическим уступкам. Суверенитет страны не должен быть предметом торга в обмен на сомнительные привилегии, предлагаемые международными организациями, находящимися под влиянием западных элит.

Сегодня Грузия - это не просто цель западных медийных кампаний, а символ сопротивления новой форме колониализма, где демократия и права человека стали прикрытием для геополитической агрессии. Конечно, западные страны могут называть себя защитниками свобод, но их действия по отношению к Грузии, а также к другим странам, которые не боятся идти своим путем, показывают, что они готовы пренебречь любыми ценностями, лишь бы удержать доминирующую позицию на мировой арене.

Парадокс заключается в том, что Запад, обвиняющий Грузию и Азербайджан в нарушениях прав человека, не проявляет столь же решительной позиции, когда речь заходит о восстановлении их территориальной целостности. Осуществляя свое влияние через международные институты и правозащитные организации, Запад настаивает на своем видении мира, не учитывая ни исторических, ни культурных особенностей других стран. Важно напомнить Западу, что независимость и суверенитет - это права, которыми обладают все страны, независимо от того, чьи интересы они затрагивают.

Парадокс заключается в том, что Запад, обвиняющий Грузию и Азербайджан в нарушениях прав человека, не проявляет столь же решительной позиции, когда речь заходит о восстановлении их территориальной целостности. Осуществляя свое влияние через международные институты и правозащитные организации, Запад настаивает на своем видении мира, не учитывая ни исторических, ни культурных особенностей других стран. Важно напомнить Западу, что независимость и суверенитет - это права, которыми обладают все страны, независимо от того, чьи интересы они затрагивают.

⇒ 1



прибегает к таким поверхностным и примитивным попыткам, показывает, насколько слаба и ошибочна ее позиция.

Община Западного Азербайджана призывает международное сообщество не верить таким дешевым шоу и поддержать нашу страну на фоне важной роли, которую Азербайджан играет в решении глобальных проблем, связанных с изменением климата», - подчеркивается в заявлении ОЗА.

## Аспект

# Предотвращая ужасный сценарий

Например, изменения уровня моря, которые мы наблюдаем сегодня в Каспийском регионе, связаны именно с воздействием парниковых газов. И хотя парниковых газов несколько, но самым опасным из них является природный газ - метан. По уровню загрязнения атмосферы и окружающей среды метан за последние 20 лет более чем в 80 раз превзошел диоксид углерода. Ученые подсчитали, что именно метан является причиной около 30% глобального потепления, вызванного антропогенным фактором.

Также глобальному потеплению способствует сокращение лесного покрова планеты. А как известно, именно леса поглощают большое количество диоксида углерода из атмосферы. Соответственно, чем меньше на планете остается лесов, тем больше становится диоксида углерода в атмосфере.

Негативное влияние на климат оказывает и сельское хозяйство, несовершенные методы ведения которого приводят к увеличению выбросов различного рода парниковых газов, таких как метан и оксид азота.

Следует понимать, что глобальное потепление вовсе не так безобидно, как кажется, и не сводится только лишь к таким приятным моментам, как теплые зимы и дожди в Сахаре, но, что еще хуже, приводит к резким изменениям погоды, в частности, все больше возникает ураганов, смерчей, пожаров, наводнений и засух. Повышение температуры воздуха на планете приводит к постепенному таянию ледников и поднятию уровня Мирового океана, что создает угрозу затопления приморских районов. Более того, изменение климата может привести к вымиранию отдельных видов флоры и фауны на планете Земля, а также распространению новых болезней среди человечества.

Некоторые ученые полагают, что

в перспективе, если не бороться с изменением климата, то природные системы выйдут из-под контроля. В частности, высокие температуры в сочетании с очень высокой влажностью в таком густонаселенном регионе мира, как Западная Африка, могут привести к тому, что сотни миллионов людей будут вынуждены мигрировать и искать новые места жительства. То есть существует угроза возникновения нового великого переселения народов, способное повлечь за собой много других проблем.

Также в мире уже сейчас наблюдается дефицит воды, а по мере роста температуры на планете ее дефицит будет нарастать, и, вполне возможно, что там, где сейчас расширяется большая часть продовольствия, его производство будет сокращаться, создавая угрозу дефицита, а в перспективе и голода.

Свою негативную роль в изменении климата играет все более ускоряющийся процесс урбанизации. Считается, что к 2050 году в городах будут проживать более 2,5 млрд человек. Однако уже сейчас города производят 70% глобальных выбросов парниковых газов, используя 75% природных ресурсов, и 50% отходов в мире.

Следует отметить, что в целом в мире выбросы парниковых газов на 70% обусловлены энергетическим сектором. Около 20% выбросов приходится на сельскохозяйственный сектор, примерно 5% - на промышленность, а около 3-4% - на сектор отходов. Аналогичные цифры наблюдаются и в Азербайджане. Таким образом, около 70% выбросов в Азербайджане также связано с энергетическим сектором.

Как следствие, наша страна сталкивается с теми же последствиями глобального потепления, что и все прочие страны мира. В частности, за последние 100 лет среднегодовая температура в Азербайджане выросла на 0,4-1,3 градуса Цельсия. На

фоне происходящих климатических изменений во всем мире наша страна подвергается воздействию таких климатических явлений, как наводнения, снежные лавины, ураганы, сильные ветры, жара, засуха, таяние ледников, засоление, деградация почв, опустынивание, сокращение осадков и водных ресурсов и т.д.

### Есть ли выход из ситуации?

Если мы хотим предотвратить дальнейшее повышение температуры атмосферы на нашей планете, то необходимо сокращать выбросы парниковых газов, в первую очередь метана. И хотя продолжительность сохранения метана в атмосфере относительно невелика, он наносит большой вред природе, и поэтому борьба с ним не ме-

**В настоящее время Азербайджан, несмотря на то что сравнительно недавно стал развивать у себя альтернативную энергетику, уже является одним из главных участников «зеленого» перехода**

нее важна, чем с выбросами диоксида углерода. Бездействие может привести к тому, что человечество выйдет к приемлемым показателям выбросов метана лишь к 2100 году, что очень поздно и может нанести уже непоправимый ущерб атмосфере Земли. Позитивным является то, что метан удаляется быстрее, чем диоксид углерода. Страны мира объединились для того, чтобы к 2030 году выбросы метана в качестве отходов производства были снижены на 30-35%. Недаром теме метана будет посвящен отдельный день на COP29. Сейчас ученым известно, как снизить выбросы метана, однако наибольшие сложности связаны с его обнаружением, очисткой и внедрением конкретных мер по сокращению выбросов.



Выбросы метана - это не только вызовы, но и большие возможности для развития. В частности, регулирование выбросов метана может способствовать внедрению инновационных технологий, а также оказать

дается, что к 2030 году в развитых странах до 80% электроэнергии будет производиться из возобновляемых источников.

Другим методом борьбы с климатическими изменениями является энергоэффективность, которая заключается во внедрении новых технологий и методов, направленных на снижение энергопотребления в промышленности и жилых домах.

Важным также является сохранение нынешнего лесного покрова планеты и его дальнейшее расширение за счет восстановления вырубленных лесов и закладки новых.

Не менее важной является разработанная в каждой стране и согласованная на международном уровне с другими государствами климатическая политика, направленная на сокращение выбросов парниковых газов. В частности, Азербайджан нацелен на сокращение выбросов парниковых газов к 2030 году на 35%. В нашей стране делается многое для сокращения вредных выбросов в атмосферу. Так, в Азербайджане заменяют старые неэффективные электростанции советского периода на современные высокоэффективные, дающие меньше выбросов.

В последнее время наша страна все более сосредотачивается на строительстве электростанций, выраба-

тывающих электроэнергию за счет ВИЭ. Первая из них, ставшая крупнейшей в регионе, - Гарадагская солнечная электростанция. Но она не последняя. В настоящее время строятся другие солнечные и ветряные электростанции, тем самым вырабатка электроэнергии в республике за счет ВИЭ с каждым годом будет только расти.

В настоящее время Азербайджан, несмотря на то что сравнительно недавно стал развивать у себя альтернативную энергетику, уже является одним из главных участников «зеленого» перехода. «Зеленые» проекты, реализуемые в нашей стране совместно с крупными энергетическими компаниями мира, направлены на преобразование Страны огней в государство «чистой» энергии и поощрение инвестиций, которые поддерживают экологическую устойчивость. В связи с этим Азербайджан взял на себя определенные обязательства.

Так, в Стратегии социально-экономического развития на 2022-2026 годы определена цель увеличения доли возобновляемых источников энергии в производстве электроэнергии и расширении процессов переработки отходов. И все происходящее в последние годы в энергетическом секторе нашей страны показывает, что данные цели вполне осуществимы.

## ТОЧКА ЗРЕНИЯ

Традиционные подходы к геополитике в последнее время сталкиваются с новыми вызовами. В этом контексте политология как наука переживает период трансформации, где старая школа анализа и знания истории и географии уступают место более гибким и адаптивным подходам. Появляются новые фигуры, которые благодаря навыкам самопрезентации и маркетинга быстро занимают видные позиции, хотя их аналитические способности вызывают сомнения.

Абульфаз БАБАЗАДЕ,  
«Бакинский рабочий»

Представляем вашему вниманию беседу нашего корреспондента с израильским общественным деятелем и политическим обозревателем, редактором известной израильской газеты News Wall Israel **Юрием Лагуниным**.

**- Как национальная политика должна реагировать на современные вызовы, чтобы сохранить стратегическую независимость и укрепить внутреннюю стабильность?**

- В современном мире взаимоотношения между странами становятся все более запутанными и изменчивыми. К примеру, дружба Турции с Израилем на фоне сложных отношений с Ираном, или прохладные отношения между Арменией и Россией при укреплении связей с Ираном свидетельствуют о легко возникающих неожиданных альянсах и разрывах. Это особенно актуально в контексте глобальных вызовов, таких как восстановление отношений Саудовской Аравии с Израилем и Сирией, что перекраивает традиционные геополитические паттерны.

Сложность современной политики также проявляется в вопросах идентичности и прав человека, например, в деятельности таких групп, как Антифа в США, которые поддерживают права ЛГБТ и одновременно выступают за Палестину против Израиля. Это демонстрирует, как внутренние социальные движения могут влиять на международные отно-

## Между идеалами и реальностью

Переосмысливая стабильность и стратегическую независимость в эпоху глобальных вызовов



шения. Поэтому в условиях быстро меняющейся геополитической реальности возрастает значение умения анализировать сложные информационные потоки и различать между версиями событий, чтобы прогнозировать будущие изменения. Это важно для обеспечения стабильности и разработки эффективных стратегий на международной арене, что становится особенно значимым в контексте предложений о двух государствах для Израиля и Палестины, что вызывает серьезные споры и разногласия.

**- Вы упомянули о деградации качества политологического анализа и журналистики. Что, по-вашему, необходимо предпринять для восстановления доверия к СМИ и аналитическим центрам?**

- Деградация качества политологического анализа и журналистики может иметь серьезные последствия для общественного мнения и политической культуры в любой стране. Когда качество журналистики снижается, люди могут начать сомневаться в достоверности предоставляемой информации, что приводит к эрозии доверия к традиционным медиа. Также низкое качество анализа часто сопровождается тенденциозностью, что может усилить поляризацию мнений, делая общественный диалог более конфликт-

ным и менее продуктивным. Плохо информированные или введенные в заблуждение зрители или слушатели могут принимать решения, основанные не на фактах, а на искаженных данных или манипулятивных нарративах. Для восстановления доверия важно установить и соблюдать высокие стандарты журналистской этики и точности, включая проверку фактов и представление сбалансированной перспективы в новостных материалах. Повышение уровня медиаграмотности населения поможет людям критически оценивать информацию и распознавать предвзятость, что важно для формирования осознанного общественного мнения. В то же время прозрачность и ответственность СМИ и аналитических центров, в отношении их источников финансирования и методологии, обеспечат прозрачность их работы.

Поддержка и развитие независимых медиаплатформ, которые могут предоставлять альтернативные точки зрения, способствуют более широкому и разнообразному диалогу. Сотрудничество с образовательными учреждениями для разработки образовательных программ, включающих курсы по медиаграмотности и политологии, поможет подготовить будущие поколения к более ответственному потреблению информации. Эти шаги способствуют вос-

становлению доверия к СМИ и улучшению качества политического дискурса, что особенно важно в странах с бурной политической жизнью.

**- В современном мире политическая арена становится все более сложной и многогранной, а тенденции, которые наблюдаются на глобальном уровне, вызывают различные реакции среди мирового сообщества.**

- На фоне глобализации и усиления международной интеграции три ключевые темы, связанные с медиа, занимают центральное место в дискурсах ведущих мировых лидеров и организаций.

Первая и, возможно, наиболее значимая тема, - это дигитализация. Подобно тому, как Китай стал лидером в вопросах цифровой идентификации и наблюдения за гражданами, другие страны стремятся не отставать, внедряя все новые и новые технологические решения. От камер наблюдения до ограничений на перемещение, цифровые технологии охватывают все большую часть нашей повседневной жизни, оправдываясь стремлением к большей безопасности и управлению общественными процессами.

Вторая тема - это экология и так называемая «зеленая» повестка. Парадокс современности заключается в том, что на словах каждый заинтересован в спасении планеты, но реальные действия часто противоречивы. Примеры того, как крупные корпорации и известные личности, такие как Марк Цукерберг, инвестируют в проекты, которые, казалось бы, противоречат «зеленой» повестке, вызывают много вопросов об истинных целях таких инициатив. Климатические саммиты, с одной стороны, представляют собой платформу для обсуждения важнейших вопросов, с другой - часто превращаются в демонстрацию двойных стандартов.

Третья крупная тема связана с глобальным здравоохранением и идеей наложения определенных медицинских решений без явного согласия

населения. Ведущие мировые организации, такие как ВОЗ, постепенно расширяют свои полномочия, что вызывает опасения относительно прозрачности их деятельности. Попытки реализовать глобальные здравоохранительные инициативы, иногда игнорирующие культурные, социальные и индивидуальные особенности различных стран, приводят к росту скептицизма и оппозиции.

Эти три повестки демонстрируют сложность и противоречивость современного мирового управления, где глобальные вызовы требуют сбалансированных и чувствительных подходов, а ответы на них - тщательного обдумывания и учета всех возможных последствий для мирового сообщества.

**- Как вы оцениваете влияние лидеров и прессы на политическую стабильность и социальное единство в Израиле?**

- Сегодня в Израиле происходит явное размывание идеалов настоящего лидерства и демократии, вызванное глубокими внутренними расколами и отсутствием четкой стратегии управления государством. Ситуация усугубляется тем, что политическая элита страны, как в коалиции, так и в оппозиции, фокусируется на краткосрочном удержании власти, часто пренебрегая стратегическим видением будущего государства. Это проявляется в повторении бесконечного цикла выборов, где главной целью является переизбрание, а не создание долгосрочного наследия. Демагогия и лицемерие заменяют истинное служение народу, и так называемый «национальный лагерь» превращается в ничем не подкрепленную гламур-

ную витрину. Роль медиа в этом контексте особенно заметна - они часто играют решающую роль в формировании общественного мнения, подчас усиливая политическую поляризацию за счет односторонней подачи информации и поддержки конкретных политических сил, что усугубляет уже сложную ситуацию. В такой атмосфере усилия по сохранению уникальности, истории и души нации становятся все более затруднительными, что может привести к превращению Израиля в зависимую колонию, лишённую права на собственный путь.

Сложностей добавляют текущие внешние угрозы, такие как возможность ливанской военной кампании и продолжающийся беженский кризис. Отсутствие четкой стратегии и внутреннего единства может серьезно подорвать способность Израиля эффективно реагировать на эти вызовы. Все это происходит на фоне непрекращающегося общественного диалога и протестов, что показывает глубину недовольства среди населения и кризис доверия к политическим фигурам. Анализируя эту ситуацию, становится очевидным, что для поддержания статуса независимого Еврейского Демократического Государства требуются радикальное переосмысление текущей политической модели и возвращение к истинным демократическим ценностям, которые помогут преодолеть внутренние и внешние вызовы. Это предполагает не только изменение в политической культуре, но и восстановление доверия населения к своим лидерам и медиа способностью вести честный и открытый диалог о будущем страны.

Юрий Лагунин:

**Усилия по сохранению уникальности, истории и души нации становятся все более затруднительными, что может привести к превращению Израиля в зависимую колонию, лишённую права на собственный путь**

# COP29

## «Зеленая» таксономия

Критерии экологичных проектов поддержат ответственное финансирование

В преддверии климатического саммита монетарные власти Азербайджана всерьез задумались о поддержке ответственного финансирования системным подходом к выпуску «зеленых» облигаций и внедрением таксономии «зеленых» проектов.

Тамила ХАЛИЛОВА,  
«Бакинский рабочий»

Очевидно, что «зеленое» финансирование станет центральной темой обсуждений в рамках предстоящей в Баку 29-й сессии Конференции сторон Рамочной конвенции ООН об изменении климата (COP29) и мировые гиганты нефтегазовой отрасли надеются увидеть изменения. Например, по словам представителя национальной нефтяной компании Абу-Даби, ADNOC находится в ожидании позитивных перемен, связанных с инвестициями и другими финансовыми инструментами, направленными на реализацию экологически чистых, энергоэффективных и низкоуглеродных проектов.

Схожие ожидания от климатического саммита есть во всех странах мира, ведь COP29 - это возможность развить консенсус, достигнутый в ходе прошлой климатической конференции. А значит, от будущей встречи следует ожидать и более солидных дивидендов. Считается, что лучшим итогом результатом предстоящих обсуждений станет возможность нарастить финансовые вложения в цели «зеленого» перехода, а миллиарды, предназначенные для «зеленой» траектории устойчивого развития, превратятся в триллионы.

Система «зеленых» облигаций и таксономия бизнес-проектов станут значимой частью более широкого спектра действий по достижению ответственного финансирования для интеграции устойчивых финансовых практик в системные инициативы «зеленого» перехода



Так что главная цель Азербайджана как принимающей страны - предложить новые инновационные финансовые подходы для выхода из надвигающейся климатической катастрофы. Объединив все стороны, Баку станет площадкой для принятия существенных, гибких и устойчивых мер, предполагающих адаптацию к уже существующим и неизбежным последствиям изменения климата. Среди них - повышение уровня моря, учащение экстремальных погодных явлений, засух и наводнений, а также воздействие на сельское хозяйство и продовольственную безопасность.

Стоит ли объяснять, что продуманное «зеленое» инвестирование устойчивых проектов способствует защите окружающей среды, распространению чистых технологий, снижению уровня загрязнения окружающей среды, оказывая содействие стра-

нам в эффективном использовании денежных ресурсов для достижения национальных целей относительно окружающей среды и климата.

Поэтому не удивительно, что создание системы «зеленого» финансирования превращается у нас в актуальный тренд, связанный как с необходимостью внедрения экологической повестки в бизнес-процессы, так и с появлением и активным развитием новых финансовых инструментов, помогающих в реализации ESG-стратегий отечественных компаний. Сейчас денежные власти республике продвигают законодательство о «зеленых» облигациях для стимулирования финансового сектора, а Центральный банк намерен в этой связи принять закон о «зеленых» облигациях уже к концу этого года, заявил председатель ЦБА Талех Казымов в ходе «круглого стола», прошедшего в рамках Недели действий по борьбе с изменением климата.

Новый инструмент, уточнил он, разрабатываемый в рамках стандартов и критериев «зеленого» инвестирования, позволит участникам реального сектора диверсифицировать свои каналы финансирования и расширить возможности в формирующемся, но быстро растущем сегмен-

те современного финансового рынка. Говоря о роли банков в «зеленом» переходе, Т.Казымов подчеркнул добровольные обязательства финансового сектора: «Банки взяли на себя финансовые обязательства массово и добровольно», - поясняет он, апеллируя к балансу между вызовами и возможностями в финансовом секторе. - Поскольку несмотря на трудности и риски, развитие инвестирования в инициативы и проекты, связанные с минимизацией технологического вреда окружающей среде и внедрением инновационных разработок, предполагает еще и массу возможностей».

Скажем для справки, что «зеленые» облигации - это долговые ценные бумаги, предполагающие получение средств для реализации проектов, направленных на улучшение экологической ситуации или минимизацию наносимого природе вреда. Это могут быть проекты по обновлению транспортного парка с переходом на более экологичные его виды, энергетически эффективное строительство, внедрение возобновляемых источников энергии и другие устойчивые инициативы, массово реализуемые в нашей стране. Поэтому в ЦБА подчеркивают важность соответствия местных финансовых стратегий ми-

ровым стандартам инвестирования, ориентированным в будущее национальной экономики и кредитно-финансовой сферы.

Кстати, на этой волне Центробанк готовится к реализации на местном кредитно-финансовом рынке целей перехода к «зеленой» финансовой таксономии для существенного вклада в достижение экологических целей. Пока под этим все еще не вошедшим в широкий обиход названием подразумевают утверждение классификации «зеленых» проектов, подлежащих финансированию через «зеленые» облигации и «зеленые» кредиты. Т.Казымов подчеркивает двойную направленность упомянутой инициативы на содействие экономическому росту и обеспечение финансовой стабильности. «Мы нацелены на поиск путей, способствующих экономическому росту и развитию не только в Азербайджане, но и во всем мире, поскольку осознаем свою ответственность по «зеленому» переходу, - отметил он. - На самом деле следует соблюдать осторожность в отношении климатических рисков, с которыми может столкнуться финансовый сектор, поэтому финансовая стабильность представляет для нас большую важность. Нам также необходимо поддержать финансовый сектор на COP29».

Говоря по факту, появление системы «зеленого» финансирования открывает новые горизонты перед отечественной банковской системой. И на это имеются веские основания. Глобальная экономическая трансформация запустила серьезные перемены на пути к устойчивому будущему, а значит, от соответствия этой повестке будет зависеть жизнеспособность местных финансовых рынков и бизнеса. Поэтому система «зеленых» облигаций и таксономия бизнес-проектов станут значимой частью более широкого спектра действий по достижению ответственного финансирования для интеграции устойчивых финансовых практик в системные инициативы «зеленого» перехода.

### ЭКОНОМИКА

## Доступные авиабилеты

AZAL предлагает специальные скидки в преддверии COP29



В преддверии конференции COP29, которая пройдет в Баку с 11 по 22 ноября текущего года, «Азербайджанские авиалинии» (AZAL) предлагают специальные скидки.

Как сообщила БР пресс-служба авиаперевозчика, в рамках кампании лица, которые намерены посетить Баку в преддверии COP29, смогут приобрести авиабилеты бизнес-класса, премиум-эконом и эконом-класса AZAL с 10%-ой скидкой. Те, кто хочет воспользоваться скидкой, должны воспользоваться промокодом VISITCOP29 при покупке авиабилетов через официальный сайт AZAL или мобильное приложение.

Льготы доступны для лиц старше 18 лет, путешествующих всеми международными регулярными рейсами AZAL. Авиабилеты со скидкой можно приобрести до 8 ноября 2024 года. Льготные авиабилеты распространяются только на рейсы, которые будут выполняться с 1 ноября по 1 декабря этого года.

БР

## Туристические горизонты

Запущена новая кампания для гостей столицы

В рамках совместной инициативы Азербайджанского бюро туризма и «Азербайджанских авиалиний» запущена кампания по продвижению туристических возможностей Баку, сообщили БР в Государственном агентстве по туризму.

В рамках кампании с 29 сентября по 29 декабря местные и иностранные пассажиры, путешествующие с AZAL, могут получить 20%-ю скидку на билеты на автобус «Baku City Tour» в течение 48 часов с момента, указанного на посадочном талоне AZAL. Следует отметить, что 29 сентября в честь Дня работников туризма в Азербайджане пассажирам AZAL была предоставлена возможность бесплатной однодневной поездки на автобусах «Baku City Tour».

Автобусные туры по принципу «Hop-On-Hop-Off», широко используемые в мировой практике, работают ежедневно с 11.20 до 16.40, охватывая основные 15 туристических достопримечательностей столицы за 80 минут. В автобусах доступен бесплатный аудиогид на 8 языках, включая азербайджанский, русский, английский, немецкий, французский, фарси, итальянский и японский.

Подробную информацию об автобусных турах можно найти по следующей ссылке: <https://azerbaijan.travel/hop-on-hop-off-az>



### ЭКОНОМИКА

## Экотранспорт в тренде

Сеть зарядных станций для электромобилей будет существенно расширена

Экологические вызовы сопряжены с повсеместным внедрением «зеленых» технологий. Учитывая, что транспорт - один из главных виновников выбросов парниковых газов в атмосферу, - переход от традиционных к устойчивым средствам передвижения становится необходимой составляющей борьбы с изменением климата.

Елена МАЛАХОВА,  
«Бакинский рабочий»

Хотя автомобили значительно упростили нашу жизнь, но мало кто задумывается над тем, что они же являются мощными источниками загрязнения атмосферы канцерогенами и токсичными веществами. Оксид углерода, диоксид серы, сажа и другие вредные элементы отравляют воздух, негативно влияя на все живое, а также ускоряют глобальное потепление. К счастью, сейчас есть альтернатива: электрокары с нулевым уровнем выбросов.

На мировом рынке в последние годы электромобили активно вытесняют машины с традиционными двигателями внутреннего сгорания. «Зеленый» транспорт стал трендом, поддерживаемым государствами, потребителями и производителями. Например, в Норвегии количество таких машин на дорогах уже превысило число работающих на бензине. Водителей привлекает возможность бесплатной парковки и освобождения от уплаты городских сборов. В 2025 году страна собирается полностью отказаться от продажи новых машин с двигателями внутреннего сгорания. Согласно прогнозам, в этом году мировые продажи электрокаров вырастут более, чем на 20%, что обусловле-

но появлением на рынке доступных моделей и повышением уровня сознательности покупателей.

Азербайджан полностью поддерживает переход на безвредный для окружающей среды транспорт, осуществляя политику по стимулированию его использования. Это связано с заботой об экологии и стремлением диверсифицировать источники получения энергии. Переход на «зеленый» транспорт имеет целый ряд преимуществ: уменьшение загрязне-

Необходимо сформировать развитую систему сервиса, без которого полноценная эксплуатация электромобилей просто невозможна

ния воздуха, усиление энергетической безопасности за счет снижения зависимости от ископаемого топлива, внедрение инноваций и новых технологий. И то, что пользователи электромобилей несут меньшие эксплуатационные расходы, - важный социальный аспект. В результате эффективных шагов, предпринятых национальным правительством, электрокары начали играть доминирующую роль на отечественном автомобильном рынке и постепенно вытесняют машины, работающие на бензине и дизеле. В 2017-2023 годах в Азербайджан было импортировано 4236 электромобилей, а только за полгода 2024 года в страну завезли 1792 таких средства. Растущий интерес к экологичному транспорту со стороны отечественных потребителей подтверждает и восьмикратный рост числа кредитов, выданных на покупку электрокаров и гибридных автомобилей по сравнению с 2022 годом. Доля электро- и гибридных



автомобилей в общем кредитном портфеле легковых автомобилей азербайджанских банков достигла 59,9%, в то время как на конец 2022 года составляла 17,8%.

Ввоз и продажу электрокаров, как и зарядных устройств второго и третьего уровней, освободили от НДС. В 2022 году электромобили не старше трех лет были освобождены и от таможенных пошлин.

Но только этих мер недостаточно. Для успешного внедрения электромобилей необходимо создать мощную и доступную сеть зарядных станций. В связи с этим разрабатываются законы, регулирующие установку, эксплуатацию и обслуживание зарядных устройств, а также механизмы финансирования и поддержки инвесторов, проявляющих интерес к данной сфере.

Сеть зарядных станций для электромобилей планируется расширить в рамках «Национального плана по электромобильности», о чем сообщил глава Государственного агентства по возобновляемым источникам энергии Рена Гумбатова говорит, что идет активная разработка стратегии и нормативных актов по созданию соответствующей инфраструктуры. Она выделила две основные тенденции в энергетическом секторе: электрификацию и децентрализацию, отметив, что проводятся исследования того, как эти технологии повлияют на распределение нагрузки в энергосистеме.

Руководитель отдела водородных и «зеленых» технологий Государственного агентства по возобновляемым источникам энергии Рена Гумбатова говорит, что идет активная разработка стратегии и нормативных актов по созданию соответствующей инфраструктуры. Она выделила две основные тенденции в энергетическом секторе: электрификацию и децентрализацию, отметив, что проводятся исследования того, как эти технологии повлияют на распределение нагрузки в энергосистеме.

Принятие национального документа по развитию электромобильности сыграет ключевую роль в развитии данного транспортного сегмента, уверен экономист Асиман Гулиев. «Во-первых, надо определиться со стандартом, который мы будем использовать: европейский, евразий-

ский, турецкий или какой-то иной. Это задаст вектор развития рынка электромобилей в Азербайджане. Кроме того, необходимо сформировать развитую систему сервиса, без которого полноценная эксплуатация электромобилей просто невозможна. Это создаст и дополнительные рабочие места, что позитивно повлияет на экономику нашей страны», - считает эксперт.

Большое внимание требует создание разветвленной сети зарядных станций, так как отсутствие инфраструктуры существенно ограничивает возможность использования электромобилей. Возможность зарядки машины должна быть не только в условиях столицы, но и за городом, во всех регионах. Следует учесть и возможные аварийные ситуации. Замена аккумулятора обходится слишком дорого, что заставляет граждан сомневаться в выборе. Важным моментом является и вопрос их утилизации.

Сейчас многие водители приобретают такие транспортные средства больше для развлечения, чем для повседневного использования. Но, уверен экономист, продажи электромобилей резко пойдут вверх, учитывая доступные цены на них, экологичность и безопасность.

## Общество

# Тагиев: Нефть

В Центре Гейдара Алиева прошла премьера художественного фильма

4 октября в Центре Гейдара Алиева состоялась премьера художественного фильма «Тагиев: Нефть», повествующего о жизни и деятельности видного мецената Гаджи Зейналабдина Тагиева.

На презентации присутствовали руководитель и продюсер проекта, президент Baku Media Center Арзу Алиева, Гейдар Алиев и депутаты Милли Меджлиса, известные деятели науки и культуры.

Фильм снят Baku Media Center при поддержке Фонда Гейдара Алиева, Министерства культуры и Агентства кино.

«Тагиев: Нефть» - это первая серия многосерийного фильма «Тагиев», посвященного жизненному пути миллионера, видного мецената Гаджи Зейналабдина Тагиева. В нем также повествуется о важных исторических событиях, произошедших в конце XIX - начале XX века в Баку



и регионах нашей страны. Демонстрация 4-серийного фильма именно в 2024 году, в год 100-летия со дня кончины видного мецената, является знаменательным событием.

В центре внимания в фильме находятся такие важные события, как основание Тагиевым первой на мусульманском Востоке специальной школы для девочек, достижения ме-

цената в деле развития нефтяной промышленности в Азербайджане и создания необходимой инфраструктуры города Баку.

Съемки киноленты по своим масштабам вошли в историю азербайджанской кинематографии. В массовках фильма, съемки которого проводились в 76 различных местах, приняли участие около 2500 человек. Для

исторических сцен изготовлено более 300 декораций. Для полного отражения эпохи была создана мастерская по пошиву специальных костюмов, созданы многочисленные образцы одежды, аксессуаров, ювелирных изделий и специальные реквизиты.

Генеральный продюсер картины - Арзу Алиева, продюсер - Орман Алиев, режиссер - Заур Гасымлы, авторы сценария - Исмаил Иман, Асиф Искендерли и Заур Гасымлы, оператор - Владимир Артемьев, художник - Сабухи Атабабаев, художник по костюмам - Вюсал Рагим, композитор - Этибар Асадли.

Премьера фильма была встречена с большим интересом.

В заключение на сцену был приглашен творческий состав картины.

Режиссер фильма Заур Гасымлы выразил Арзу Алиевой признательность за всестороннюю поддержку, оказанную в создании фильма, и от имени творческого состава вручил ей памятный подарок.

### СОБЕСЕДНИК

## Больше, чем событие

Книги, которые высекают огонь из сердец

Сельская девушка из Нефтячинского района, получившая образование в БГУ на факультете библиотекведения и занимавшаяся научной работой, - сегодня известная за рубежом писательница; ее книги переводятся на разные языки.

Афет ИСЛАМ,  
«Бакинский рабочий»

Живя около 20 лет в Швеции и создавая свои замечательные остроумные произведения, Элуджа Аталы считает, что иностранным читателям необходимо читать масштабные прозаические произведения, в которых отражена боль Азербайджана, потому что история Карабаха и Южного Азербайджана, происходящие там сегодня события известны за рубежом лишь немногим, поэтому важно публиковать литературные произведения на эти темы.

Элуджа Аталы считает, что писатель должен подняться над обществом, чтобы просвещать и дать ему новый образ мышления, а женщина-писательница должна проявить себя настоящим рыцарем, своим творчеством совершить революцию в умах читателей, ибо творчество требует боевого духа и созидания, когда необходимо разрушать старое и строить новое. В этой связи автор вспоминает слова своего учителя и духовного наставника, профессора-философа Асифа Ата, который говорил, что «книга должна быть событием». Следуя его заветам, Элуджа Аталы рассматривает литературу как явление, создающее новое событие, которое сможет увлечь читателя в свой мир и увести его с собой.

При этом целью литературы для нее является идея и посыл читателю, и в этом контексте литература выступает средством. Если же она становится целью, то литература, по мнению Элуджи ханым, слабеет. Именно вера становится для нее критерием литературы и необходимо дать читателю веру в идею.

В последние годы в Азербайджане было издано несколько сочинений автора, как, например, Anka quşu, Kendini getir, İran Hizbullah zindanında, Uzun səfərin qərribə sonluğu, Ödünçünün nəğhi. Те же и другие произведения - Çiçek açan atkı для детей (Çiçəkləyən şərf), İran zindanında: Devrimin travması и İran zindanında: Nəyatı tabutda arayanlar, роман в двух томах, Anka quşu - Yeniden doğuş, Anka quşu - Sonsuzluk arayışı - изданы в Турции в издательстве Çınaraltı. В соответствии с контрактом там же предусмотрена публикация книг по сериям. Третья часть книги Anka quşu - əbədiyyət aşığıləri готовится к изданию. В Индии на бенгальском языке вышла книга Xoş gəldin, ayınlıq, в Иране, Германии, Узбекистане на русском, английском, узбекском языках опубликован роман Ənca quşu. В США изданы Yəd dildə azadlıq nəğməsi



Элуджа Аталы:

*С людьми, которые томилась в иранских тюрьмах, и особенно с теми, кто пребывал в ожидании казни, я вживую общалась, виртуально говорила с ними и брала интервью, переписывалась*

и Heykəllər niyə danışmır. Книга Qan gölündə ау издана в Каракалпакской Республике на каракалпакском языке. Свои книги (а их около 50) первым делом Элуджа ханым публикует в Азербайджане, и это естественно, ведь автор пишет на родном языке.

Сегодня Элуджа Аталы - гость нашей редакции. Предлагаем читателям беседу с писательницей, прославляющей Азербайджан на всех широтах.

- Вы часто обращаетесь к событиям соседнего Ирана, исследуете и раскрываете различные аспекты общественно-политических процессов этой страны, освещаете темные закоулки властных коридоров режима аятолл. В чем причина столь ослабевшего интереса к современной истории Ирана?

- Иран для меня - не чужая страна, ведь там проживают 40 млн наших соотечественников. Там живут мои родственники, мой супруг родом из Урмии. Я рассматриваю эту страну с нескольких аспектов и углов зрения. Во-первых, я - писатель, который освещает события в свете идей своего учителя и духовного наставника Асифа Ата. Одной из его идей является идея независимой Родины, входящей в одно крупное понятие - духовное возрождение. В этом контексте большая часть нашей родины в географической, культурной, духовной и демографической плоскостях находится в Южном Азербайджане, именно поэтому этот ареал остается в центре моего внимания и не ослабевает интереса.

Мой супруг почти 40 лет живет в Швеции, и когда он потерял в Иране родную мать, сестру и других близких, эту боль утраты он переживал издалека.

⇒ 8

## Навсегда в наших сердцах

Воспоминания о незабвенном Эльмане Джафарли

Если бы судьба не разлучила нас с ним, нашему дорогому другу, незабвенному коллеге, мастеру перевода, удостоенному медали «Теретти», заслуженному работнику культуры, бывшему заместителю директора АЗЕРТАДЖ Эльману Джафарли исполнилось бы 80 лет.



ба свела нас в АЗЕРТАДЖ. Эльман всегда с глубоким уважением вспоминал своих наставников-уставов, говорил, что бесценной школой для него была совместная работа с такими мастерами своего дела, как Джа-лиль Халилов, Хасай Везиров, Азер Алескеров, Ибрагим Новрузов, Исахан Омаров, Энвер Гулиев. Даровитый воспитанник этой школы, Эльман Джафарли взрастил плеяду молодых переводчиков. Я могу часами говорить о своем незабвенном друге и коллеге Эльмане Джафарли, да упокоит Всевышний его душу! Пусть эти воспоминания станут моим долгом как коллеги в этот юбилей, который мы отмечаем без него».

В честь юбиляра принято произносить красивые речи, испещренные возвышенными фразами, но мы никогда не говорили об Эльмане муаллиме, с которым долгие годы работали плечом к плечу, дежурных фраз, что называется, ради красного словца. Тем, кому довелось работать с Эльманом Джафарли, он запомнился искренним, добрым, отзывчивым человеком.

Бывший первый заместитель генерального директора АЗЕРТАДЖ (ныне - председателя правления. - Прим. ред.), заслуженный журналист Вагиф Мусаев так вспоминает своего коллегу: «Мы работали с покойным Эльманом Джафарли в главной редакции Азербайджанской энциклопедии и в АЗЕРТАДЖ. Как сейчас помню, однажды в коридоре здания «Энциклопедии» мне повстречался лучезарный, симпатичный парень. Я расспросил о нем, это был Эльман Джафарли, назначенный младшим научным редактором. С первых же дней он проявил себя очень трудолюбивым, грамотным сотрудником, прекрасно владевшим языком. Мы проработали с Эльманом в «Энциклопедии» 5 лет. Затем он продолжил свою деятельность в газетах «Спорт», «Хайят» (ныне «Азербайджан»), работал заместителем главного редактора газеты «Хайят». А потом судь-

переводил текст любой сложности. Конечно, в основе всего этого лежали его широкая эрудиция, глубокие знания, языковое чутье. У него был абсолютный лингвистический слух. Самое главное, в его переводе любой материал сохранял живость, невяроятным образом он передавал все оттенки чувств, эмоций, вложенных автором в оригинальный текст. Это был специалист высочайшего класса.

Врожденный талант в Эльмане муаллиме сочетался с огромной работоспособностью. Он кропотливо работал над переводимыми текстами, вникая во все мелочи, постоянно оттачивал свое мастерство. О его русско-азербайджанском словаре в АЗЕРТАДЖ ходили легенды: он был испещрен заметками, практически каждая страница сопровождалась специальными листами-вкладками, на которых он записывал варианты употребления тех или иных слов, наиболее удачные переводы фразеологизмов. Все это было плодом его собственного труда, его находками. Думаю, если издать такой словарь, он стал бы лучшим пособием для начинающих переводчиков, да и не только.

При всем высоком профессионализме, который признавали все, Эльман Джафарли был очень простым человеком в общении, лишенным высокомерия и заносчивости. Через его школу мастерства прошли многие корреспонденты и переводчики. Он мог подсказать, деликатно поправить, но никогда не менторствовал и не читал наставлений».

«Эльману Джафарли принадлежит особое место в сердцах и памяти тех, кто его знал, общался с ним, - вспоминает заместитель председа-

теля Правления АЗЕРТАДЖ, заслуженный журналист Дагбей Исмаилов. - Покойный Эльман Джафарли был исключительно благородным, искренним, смелым человеком. Его добрая, веющая теплотой речь всегда была пересыпана шутками, ироничным юмором. Но стоило ему сесть к столу и приступить к переводу, Эльман муаллим тотчас менялся, словно перевоплощаясь в совершенно другого человека. Никто не подходил к нему в процессе работы, потому что в коллективе все знали, как серьезно, скрупулезно относился он к своему делу. Поэтому его переводы как простых, так и самых сложных текстов, были безупречными, мастерски точными. Его стиль был узнаваем с первой строки. В своих переводах он умело жонглировал словами, использовал синонимы. Каждую неделю в агентстве проводились совещания, на которых анализировались стиль, язык изложения новостных материалов и переводов, давались рекомендации сотрудникам. Молодежь по праву называла эти занятия мастер-классами Эльмана муаллима».

Незабываемый Эльман муаллим за свою, увы, недолгую жизнь сумел сделать многое на переводческой ниве в азербайджанской прессе, и если бы его жизнь не оборвалась так рано, он еще многое сделал бы. Человек бесценен перед роком, так уж повелось. Да упокоит Всевышний душу Эльмана муаллима! Светлая память о нем навсегда в наших сердцах - сердцах его соратников, друзей и воспитанников!

Наргиз САДЫХЛЫ,  
заслуженный журналист

## Хроника Отечественной войны



27 сентября 2020 года в ответ на широкомасштабную провокацию армянских вооруженных сил вдоль линии фронта Азербайджанская армия начала контрнаступательную операцию, позднее получившую название «Железный кулак».

Наши отважные воины, непрерывно наступая 44 дня, написали героическую летопись и освободили родные земли от 30-летней оккупации.

Представляем хронику 44-дневной Отечественной войны.

7 октября,  
11-й день войны

- Под руководством Президента, Верховного Главнокомандующего Ильхама Алиева в Центральном командном пункте Министерства обороны состоялось оперативное совещание.
- В результате ударов, нанесенных Азербайджанской армией в ходе боевых действий на раз-

личных направлениях фронта, противник понес большие потери. Было уничтожено около 10 танков, 6 пушек Д-20, одна самоходная артиллерийская установка «Акация», около 30 единиц автомобильной техники и большое количество живой силы противника. Вражеские солдаты, самовольно оставив боевые позиции, дезертировали.

- Президент Азербайджана Ильхам Алиев дал интервью телеканалу CNN Türk и телеканалу Euronews

- Министерство обороны обнародовало список военной техники армянской армии, уничтоженной с 27 сентября по 7 октября: 250 танков и единиц другой бронетехники, 270 артиллерийских установок, реактивных систем залпового огня и минометов, 60 средств ПВО, 11 командных пунктов управления и командно-наблюдательных пунктов, 8 складов боеприпа-

сов, 150 единиц автомобильной техники, один зенитно-ракетный комплекс С-300.

- Министерство обороны распространило видеокадры техники, брошенной армянскими военнослужащими на поле боя.

- По информации на 18.00 7 октября, число гражданских лиц, погибших в результате осуществления вооруженными силами Армении интенсивного обстрела наших населенных пунктов из тяжелых артиллерийских установок и ракетных систем, достигло 30 человек, а раненых - 143. Нанесен серьезный ущерб 427 домам и 66 гражданским объектам.

- Генеральная прокуратура распространила сообщение о взыятии Арменией под прицел трубопровода Баку-Тбилиси-Джейхан с использованием запрещенных бомб.

- Флаг Азербайджана развевается в центре Джебраила.

8 октября,  
12-й день войны

- Подразделениями Азербайджанской армии нанесены артиллерийские удары по штабу воинской части, инфраструктуре и складам оружия и боеприпасов вооруженных сил Армении. Прицельным артиллерийским огнем уничтожена предпринявшая попытку передислокации военная колонна боевой техники врага. В результате точных огневых ударов нашей армии на различных направлениях фронта уничтожены до 10 танков, 6 единиц гаубиц Д-20, одна самоходная артиллерийская установка «Акация», до 30 единиц автомобильной техники и большое число живой силы неприятеля. Об этом сообщило Министерство обороны.

- Министерство обороны распространило видеокадры бронетехники, брошенной ар-

мянскими военнослужащими на поле боя в селе Горадиш освобожденного от оккупации Физулинского района.

- ОАО «Азербкосмос» распространило полученное со спутника Азербайджанского изображения освобожденного от оккупации города Джебраил.

- По информации на 13.00 8 октября, число гражданских лиц, погибших в результате осуществления вооруженными силами Армении интенсивного обстрела наших населенных пунктов из тяжелых артиллерийских установок и ракетных систем, достигло 31, а раненых - 154. Нанесен серьезный ущерб 928 домам и 133 гражданским объектам и 45 многоквартирным зданиям.

- Подразделения Азербайджанской армии продолжают уничтожать бронетехнику противника.

P.S.

# Больше, чем событие

Очень хочется, чтобы этим человеческим трагедиям был положен конец.

Исламская революция, произошедшая 45 лет назад, и трагедии, которые она принесла самому Ирану и всему Ближнему Востоку, нашли отражение в моих исторических романах - Iran Hizbullah zindanında, Üç vəd, üç tələb, Qanlı orkestr, Nəyatı tabutda axtaranla. В этих произведениях показаны, как революция убивает своих же детей, пытки, которым подвергают женщин в тюрьмах Урмии, казни через повешение молодых беременных женщин, расстрелы, страдания и переживания их родителей, запрет на азербайджанский язык и многие другие мрачные и трагические реалии. С другой стороны, исламская революция создала в странах Ближнего Востока террористические группировки, и наглядным свидетельством этого служат зверства ХАМАС в секторе Газа, деятельность «Хезболлах» в Ливане, и писать обо всем этом не так-то легко. В этих произведениях герои находятся в поисках вопроса: революция или возрождение? Насколько правильно они находят ответ, судить читателям. Свой долг писателя я видела в том, чтобы показать истинное лицо «великого» аятоллы, который в качестве лидера революции не имеет ни одного труда по политике или экономике. А ведь народ присоединяется к революции в надежде, что его жизнь и экономическое положение улучшатся, а если этого не происходит, нужна ли вообще смена власти?!

В романе также поставлен вопрос: кто совершал революцию и для чего показана роль Запада, который вовсе не стремится принести в Иран демократию? Хомейни планировал экспортировать революцию в соседние страны, создать исламскую империю и управлять ею. В некотором смысле он хотел уподобить себя папе Римскому в Ватикане.

Будучи соседним с Ираном государством, горькие последствия этих процессов затрагивают и нас, потому что независимый Азербайджан - самый страшный сон аятолл. В Ардебиле, например, издается газета «Северный Иран», в которой Азербайджанская Республика систематически преподносится в качестве части Ирана. В 4-й книге романа «Ипущие жизнь в гробу» есть глава «Революция, подверженная мутации», где стано-



вится понятно, что революция - это блеф. В книге «Кровавый оркестр» раскрывается сущность хомейнизма, основанного на фанатизме.

Элуджа Аталы:

Меня часто спрашивают, сколько лет я провела в иранских тюрьмах, и когда слышат отрицательный ответ, удивляются, откуда мне известны все эти факты

- Каким образом, живя в Швеции, вы получаете сведения, не находясь в открытом доступе?

- Хороший вопрос. Сбор материалов - серьезный, долгий и трудоемкий процесс, но если человек ставит перед собой цель, он преодолевает все препятствия. Меня часто спрашивают, сколько лет я провела в иранских тюрьмах, и когда слышат отрицательный ответ, удивляются, откуда мне известны все эти факты. Но самый часто повторяющийся вопрос касается того, происходили ли описанные мною события в реальности или это плод моей писательской фантазии? Слюдьми, которые томились в иранских тюрьмах, и особенно с теми, кто пребывал в ожидании казни, я вживую общалась, виртуально говорила с ними и брала интервью, переписывалась. Порой приходилось задавать до 50 вопросов, чтобы детально изучить какие-то аспекты проблем. Немало было и таких, кто отказывался рассказывать о пребывании в тюрьме, настолько тяжелы для них были эти воспоминания, а озвучивая их, они заново переживали те страдания и ужасы. Мой супруг один из достоверных источников, благодаря которому я познакомилась с правовой системой Ирана, поскольку он получил

на родине юридическое образование.

- Ваши книги обладают мощной разоблачающей силой, поэтому направляется вопрос об отношении иранских властей к ним и реакции читателей, ведь они издаются и продаются в этой стране?

- В Иране мои книги не продаются, но при этом оттуда мне поступает огромное количество обращений с целью приобретения моих романов и повестей. Последнее такое обращение поступило от студента из Кума, получающего религиозное образование, и я хотела бы зачитать его: «Аятоллы Кума осведомлены о ваших книгах, которые полны вымыс-

построена на лжи. Особенно большое негодование у них вызвал мой рассказ «Беседа Мунтазери с зеркалом».

В этом контексте становится интересным мнение критиков и читателей в самой Швеции и странах, где издавались книги, изобличающие современные нравы, а, точнее, безнравственность аятолл и тяжелую жизнь простого народа. По словам автора, ее книги везде воспринимаются положительно. Например, профессор-литературовед Калифорнийского университета Камбон Обани, выступивший редактором английского издания, писал, что «рассказы сразили меня в самое сердце», он даже не знал о том, что Азербайджан разделен на две части. А потом на протяжении полутора часов беседовал с Э.Аталы для создания будущей литературной передачи.

Совсем недавно узбекский искусствовед Болтабой Бекматов написал рецензию на пьесу Ənca qızcı, назвав ее «литературной вершиной Времени» (Zamanın şah əsəri) и рекомендовав театрам Узбекистана поставить эту пьесу. Переводчик Камран Назарли в свою очередь отметил, что «за последние 30 лет в азербайджанской литературе не читал столь интересного и заставляющего размышлять произведения». Проживающий в Германии наш соотечественник Гамид Дадгир приобрел сразу четыре экземпляра романа «Иран в застенках Хезболлах», чтобы раздать своим друзьям, а на онлайн-презентации книги сказал: «Я сидел в тюрьме и читал немало книг о тюремной жизни иранцев разных национальностей, но я не встречал произведения со столь мощной силой воздействия». Индийско-бенгальский переводчик Сридхар Саркар назвал «философско-художественные миниатюры азербайджанского автора психологическими и философскими мозаиками». Переводчица романов на русский язык Анна Барткулашвили написала: «Страдания, описанные Э.Аталы, возвышают и углубляют дух».

И таких отзывов множество, последний принадлежит кардиологу Азери Нагиеву: «Такое прекрасное произведение может написать исключительно только врач-психолог-невролог и философ». Шведское издательство Lava отметило роман «Птица анка» как «новый мир Диснея».

Полный текст читайте на [br.az](http://br.az)

## Сочетание наследия и новаторства

Учебник Джавида Баку претендует стать мостом между традицией и современностью в искусстве игры на гитаре

Увидела свет книга профессионального музыканта Джавида Алекперли (Джавид Баку) «Учебник по классической гитаре», которую по праву можно считать и методическим пособием для музыкальных школ и курсов, и уникальным трудом, объединяющим академический подход с глубоким уважением к традициям и современным тенденциям гитарного искусства.



Абульфаз БАБАЗАДЕ,  
«Бакинский рабочий»

Актуальность издания заключается в том, что оно охватывает не только классическую технику игры, но и включает важные аспекты общей музыкальной теории. Эта комплексность делает учебник идеальным проводником для молодых музыкантов, стремящихся к высокому уровню профессионализма, а также для любителей, которые хотят углубить свои знания и навыки.

Одним из ключевых достоинств работы Джавида Баку является оригинальное сочетание мирового репертуара с азербайджанскими народ-

ными песнями, композиторскими произведениями и даже мугамами, адаптированными к гитаре. Этот новаторский подход демонстрирует важность культурного обмена и показывает, как традиции могут сохраняться и развиваться, становясь частью глобального музыкального наследия. Включение произведений родной культуры в учебный процесс имеет неосценимое значение для формирования национального самосознания у учеников, одновременно подготавливая их к участию в миро-

вом культурном процессе.

Учебник рассчитан на широкую аудиторию - от школьников и студентов музыкальных учебных заведений до взрослых любителей. Простота и ясность изложения теоретического материала наряду с логичной методи-

ческой структурой помогают учащимся осваивать игру на гитаре без страха перед сложностью нотной грамоты. Автор, опираясь на свой пятнадцатилетний педагогический опыт, предлагает систему, которая развивает не только технику исполнения, но и любовь к инструменту, мотивируя учащихся изучать музыку, которая им близка и понятна.

В контексте глобальных культурных процессов учебник Джавида Баку играет важную роль, способствуя воспитанию нового поколения гитаристов, которые, впитав традиции азербайджанской и мировой музыки, смогут представлять свою культуру на международной арене. Наконец, достоинства издания придать уверенности в том, что оно найдет свою аудиторию и далеко за пределами нашей страны.

Простота и ясность изложения теоретического материала помогут обучающимся осваивать игру на гитаре без страха перед сложностью нотной грамоты

### СПОРТ

## Люди из гимнастики

Фарид Гаибов: Каждое принятое решение направлено на светлое будущее нашего спорта



Президент Европейской гимнастики (EG) Фарид Гаибов в традиционной рубрике «Записки президента» на сайте возглавляемой им организации рассказал о значимых событиях прошедшего месяца.

Ю.АББАСЗАДЕ

«В начале сентября федерации - члены EG встретились в Будапеште для подготовки 85-го Конгресса Международной федерации гимнастики, который пройдет с 24 по 26 октября в Дохе (Катар). Мы обсудили выборы, которые пройдут в рамках предстоящего Конгресса. Я очень благодарен официальным лицам 43 стран, которые смогли присутствовать на встрече и поделиться своими ценными мыслями. Пред-

всего мира устроили фантастические соревнования», - подчеркнул глава EG, добавив, что в то же время Европейская гимнастика и Болгарская федерация художественной гимнастики организовали великопленный фестиваль Golden Age Gym Festival, который прошел с 22 по 27 сентября в прекрасном черноморском курорте Бургас. «Около 1500 участников из 19 стран окунулись в магию Gymnastics for All, приняв участие в огромном количестве мастер-классов, заведя новых друзей, продемонстрировав свои навыки в городских выступлениях, отпраздновав на экскурсии и танцую всю ночь напролет во время общественных мероприятий», - отметил Ф.Гаибов.

Глава EG также поделился ожиданиями от ближайших мероприятий. «В октябре мы с нетерпением

Фарид Гаибов:

Мы должны быть на более высоком уровне и потому продолжать развивать коммерческую сторону спорта, его представление и, конечно, достойные признания наших спортсменов на мировой арене. Они - наши звезды, которые будут вдохновлять будущие поколения, поэтому они заслуживают всего, что мы можем инвестировать в их прогресс

ставители остальных 7 стран также высоко оценили встречу, хотя они не смогли присутствовать из-за определенных обстоятельств», - констатировал Фарид Гаибов, отметив, что на встрече действительно состоялись оживленные дискуссии. «Было очень интересно слушать выступления кандидатов, которые привели к эффективному обсуждению. С каждой проведенной встречей мы переходим на новый уровень взаимопонимания и совместной работы между федерациями. В конце встречи все выразили желание продолжить встречи такого рода. Кроме того, эти встречи помогают нам сосредоточиться на определенных темах и обсудить проблемы, с которыми мы сталкиваемся», - отметил Ф.Гаибов.

Далее президент Европейской гимнастики подчеркнул, что также прошло заседание Президентского совета и Исполнительного комитета EG: «Мы утвердили Медицинский регламент на 2024 год и Технический регламент на 2025 год, определены столицы ЧЕ по аэробике и TeamGym на эти годы и объявлен тендер на проведение чемпионатов континента по спортивной гимнастике в 2026 и 2027 годах».

Фарид Гаибов констатировал, что во второй половине сентября все внимание было сосредоточено на трех неолимпийских дисциплинах. «Гимарайнш (Португалия) открыл свои двери для соревнований Мировых возрастных групп и чемпионата мира по акробатике, а Песаро (Италия) принял чемпионат мира по аэробике. Все мероприятия были организованы на высоком уровне, и лучшие гимнасты со

ждем возможности стать свидетелями последнего чемпионата Европы - 15-го чемпионата Европы по TeamGym, который пройдет с 16 по 19 октября в Баку. TeamGym - это дисциплина, в которой мы видим прогресс и рост каждый год, и эти соревнования оказываются захватывающими. Еще одно важное событие октября - Конгресс FIG и выборы. Я желаю всем кандидатам из разных уголков мира успеха. Я уверен, что наши коллеги выберут кандидатов, которые лучше всего подходят для этой работы, с квалификацией и опытом, соответствующими должностям, которые они будут возглавлять», - сказал он.

Говоря о предстоящих выборах президента FIG, Фарид Гаибов, в частности, отметил: «Как многие из вас знают, я также выдвинул свою кандидатуру на пост президента FIG. После последних выборов я считал своим долгом сделать все возможное на благо нашего спорта. Есть области, которые, по моему мнению, требуют значительного внимания и улучшения для гимнастики, и крайне важно, чтобы они были рассмотрены, если мы хотим увидеть будущее этого вида спорта в мировом масштабе. Мы должны быть на более высоком уровне и потому продолжать развивать коммерческую сторону спорта, его представление и, конечно, достойные признания наших спортсменов на мировой арене. Они - наши звезды, которые будут вдохновлять будущие поколения, поэтому они заслуживают всего, что мы можем инвестировать в их прогресс».

Мы все - люди из мира гимнастики. Неважно, где мы находимся, у нас одна цель, и каждое решение, которое мы принимаем, направлено на светлое будущее нашего спорта», - резюмировал Фарид Гаибов.

Главный редактор  
Ильгар Гусейнов

Ответственный за выпуск  
замредактора Абульфаз Бабазаде

АДРЕС РЕДАКЦИИ: AZ1000, Баку, проспект Бюльбюля, 30.  
корр.счет AZ37NABZ0135010000000001944,  
р/сч AZ07AIBZ33050019441100242111, VÖEN 1300349241,  
Капиталбанк, филиал №1 Насиминского р-на, код 200112, SWIFT AIBPAZ 2X  
Материалы на таком фоне печатаются на коммерческой основе

Контактные телефоны:  
секретариат: 493-04-65  
отдел рекламы: 493-05-33  
факс: 498-78-49  
Газета отпечатана в типографии  
издательства «Азербайджан»

За содержание рекламных материалов  
редакция ответственности не несет

Мнения авторов не всегда совпадают  
с точкой зрения редакции

Объем газеты - 4 печатных листа  
Тираж газеты - 1935 экземпляров  
Заказ - 2327

Цена 60 гяп.